

Ihr regionaler Großhandel
für Natursteine, Stahlbleche
und Zäune!



stahlundstein24.de

Jahnstraße 10 · 63533 Mainhausen
Telefon: 06182 7963 605
Öffnungszeiten: Montag - Freitag:
10 - 18 Uhr; Samstag: 10 - 14 Uhr

Gratis-Zeitung

www.rackmedia.eu · 06182-8203570
E-Mail: anzeigen@rackmedia.eu

11|22

Der Seligenstädter

Die besten Seiten der Einhardstadt



Björn
Christoffel

Profi-Preiseinschätzung
durch unsere Fachkompetenz
und pro Jahr über 3.000
Feedbacks von Interessenten!
Telefon 06182-894590

Immobilien

Unfassbar! Weiterhin Solarverbot in der Altstadt

Photovoltaik: Stadtparlament verweigert Zustimmung - Denkmalschutz und Klimaschutz stehen gegeneinander - Bürgermeister Dr. Bastian sucht nach „Lösung, die machbar ist“

Der Konflikt zwischen den Erfordernissen des Klimaschutzes, dem Denkmalschutz und dem Erscheinungsbild der Altstadt dächer spitzt sich zu! Die Installation von Solaranlagen zur zeitgemäßen Nutzung von Solarmodulen (Formen, Farben, Erscheinungsbild) bieten perspektivisch große Potenziale. Unter dem Eindruck aktueller Entwicklungen will die Grünen-Fraktion das Verbot von Solaranlagen aus der Altstadtschutzsatzung streichen - mit Ablehnung der Koalition aus CDU, FDP und Freien Wählern (FWS).

„Die Koalition wollte den Bürger vor einem ‚Fehlverhalten‘ abhalten und will mit einer - mit der Denkmalschutzbehörde von Anfang an zustimmungsfähigen - Altstadtgestaltungssatzung ins Rennen gehen“, erklärt CDU-Fraktionschef Oliver Steidl. Deshalb seien alle Passagen abgelehnt worden, die dieses Vorhaben gefährden könnten, bekräftigte Steidl. Die Union habe die Grünen im Ausschuss informiert, mit der Option, den Antrag zu kürzen. Das sei leider, offensichtlich nach dem Motto „Alles oder nichts“, nicht getan worden. ● Seite 2

Sie wollen eine Immobilie
VERKAUFEN oder VERMIETEN?

Wir suchen
Häuser & Wohnungen
Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne! Seit 1973 sind wir erfolgreich tätig. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung.

Wir
verkaufen Ihre
Immobilie zum
besten Preis

GM-FINANZ-Immobilien
☎ 06182-993388 oder 0171-6928195
Mail: gm@gm-finanz-immobilien.de

Adrian Bruder GmbH
Dachdeckermeister

Emmastraße 17
63500 Seligenstadt
Tel. 06182-22672

- ◆ Dachrinnenerneuerung mit Spezialgerüst
 - ◆ Dach-Ein- und Umdeckungen
 - ◆ Flachdachabdichtungen
 - ◆ Fassadenverkleidungen
- Seit 1991**

VITA NOVA



14 TAGE GRATIS

SPARE 149,- € BEI VERTRAGSABSCHLUSS

Für alle ab 18 Jahren, die uns noch nicht kennen.



JETZT FÜHRUNG BUCHEN:

☎ 06182/25944
www.vitanova.de

Am Schwimmbad 3
63500 Seligenstadt



 **Zu den Drei Kronen**
Restaurant & Hotel

ENTE gut, alles gut!

WILD geht es zu
bei uns im
November
& Gans dem Kürbis,
der Roten Bete
& den
Schmorgerichten
gewidmet.

Freihofplatz 4,
Seligenstadt
Tel. 06182-3727
www.zudendreikronen.de

Solarverbot in der Altstadt

Fortsetzung von Seite 1:

Gemäß beschlossenen Antrag sei der Magistrat nun beauftragt worden, die aktuell rechtswirksame Satzung über die äußere Gestaltung baulicher und sonstiger Anlagen und die besonderen Anforderungen an baulichen und sonstigen Anlagen im Bereich und zum Schutz der Altstadt Einhardstadt Seligenstadt (Altstadtsatzung) vom 25. Oktober 1991, zuletzt geändert am 16. Februar 2009, fortzuschreiben und in Zusammenarbeit mit den zuständigen Oberen und Unteren Denkmalschutzbehörden den aktuellen denkmalschutzrechtlichen, wirtschaftlichen und ökologischen Anforderungen anzupassen, ergänzte Oliver Steidl für die CDU und merkte an, dass die Stadt Langen genau dieses Problem nun habe - die Satzung erlaube Dinge, welche die Denkmalschutzbehörde aber unterbinden könne. Im Regelfall würden aktuell in der Altstadt Einzelprüfungen durch den Magistrat und die (Untere) Denkmalschutzbehörde im Falle eines (Bau)antrags durchgeführt, da die bisherige Satzung tatsächlich nicht mehr zeitgemäß sei, erläuterte Steidl. Der Sinn einer neuen Satzung könne aber nur

eine Einheitlichkeit, Verbindlichkeit und Klarheit sein. Das heißt, jeder Bewohner müsse aufgrund der Satzung sehen können, was er darf und was nicht. Deshalb sei der erste Satz des Antrages („Der Magistrat wird beauftragt, die geltende Altstadtgestaltungssatzung zu aktualisieren.“) sinnvoll und „selbstverständlich zustimmungswürdig“. Das Problem sei der Rest des Antrages, bemängelte Oliver Steidl.

Von der von Bürgermeister Dr. Bastian für den „Spätsommer“ angekündigten Reform der Altstadtsatzung sei nichts zu sehen, kritisierte die Fraktionsvorsitzende der Grünen, Silke Rückert-Urban. Dabei sei das Energieproblem allenthalben bekannt, deshalb solle Eigentümern und Bewohnern von denkmalgeschützten Gebäuden in der Altstadt der Zugang zu regenerativer Energie ermöglicht werden, um stark steigende Energiepreise abfedern zu können.

„Ich wünsche auch, wir wären weiter!“ Über den Fortgang des Verfahrens zeigte sich Bürgermeister Dr. Daniell Bastian ebenfalls enttäuscht. Eine schnelle Lösung müsse in der Stadt machbar sein, eine pauschale mache keinen Sinn und

bringe dem Einzelnen nichts, weil über jeden Genehmigungsantrag individuell entschieden werden müsse. Deshalb suche er, so Bastian, nach einer Lösung, die machbar sei als Grundlage zur Überarbeitung der Altstadtsatzung. Dr. Reiner Stoll erklärte für seine SPD-Fraktion, dass der Fokus auf der Dachgestaltung liege: „Das Risiko ist groß, dass das Heizen unbezahlbar, die Häuser unbewohnbar und somit wertlos werden.“ Die derzeitige Lage stelle für die Altstädter angesichts der Energiekostenexplosion eine Existenzbedrohung dar. Der Antrag der Grünen könne Baustein eines Energiekonzeptes sein, weshalb die SPD zustimmen werde. Stoll weiter: „Wir müssen den Magistrat beauftragen, sich dringend kundig zu machen, zum Beispiel, wie andere Städte in ähnlicher Lage dieses Problem angehen wollen. Und natürlich brauchen wir auch hier vor Ort eine öffentliche Diskussion, an der wir uns mit unserem Sachverstand dann auch gern beteiligen wollen.“ Rainer Stoll forderte ein zukunftsfähiges Energie- und Wärmekonzept. Dem Antrag (Seite 1) stimmten nur die SPD und die Grünen zu.

Heimat zum Lesen: Der Seligenstädter

stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

stetter-lagerverkauf.de

Elektro-Hausgeräte

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter
Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00
Filiale Mömlingen • Oberburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

Einkauf leicht gemacht...

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät - telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie Weiteres (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.

Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht

THOLE LEGAL

Corinna Thole

Rechtsanwältin und Notarin

Fachanwältin für Gewerblichen Rechtsschutz

in Bürogemeinschaft mit Rechtsanwalt Michael Weiß und Rechtsanwalt und Notar a.D. Wolfgang Amerschläger



Bauzentrum Andre+Oestreicher

Bauzentrum Andre + Oestreicher GmbH
info@a-oe.de · www.a-oe.de

64832 Babenhausen · Darmstädter Straße 37
Telefon 06073 6004-0 · Fax 06073 4090

Montag - Freitag: 08.30 - 18.30 Uhr
Samstag: 08.00 - 16.00 Uhr

A+Oe_Brennstoffe_1007

Richtig heizen – mit ökologischen Brennstoffen

Aus nachwachsenden Rohstoffen – ressourcenschonend und CO₂-neutral



Kaminholz Laub-Nadel-Mix
1 RM-ca. trocken

299.00

Brennholz
Laub-Nadel-Mix, 1 Raummeter-Box, unter 20 % Restfeuchte, Länge 30 cm, Nadelholzanteil 30 %

Top-Preis!
Buche, ca. 12,5 dm³

6.99

Brennholz
ca. 12,5 dm³,
im Sack
Buche trocken

Top-Preis!

6.99

Weichholz-Briketts
10 kg

Top-Preis!

3.99

Anfeuerholz
5 dm³, im Sack

Top-Preis!

7.99

Hartholz-Briketts
10 kg, Abb. ähnlich

Top-Preis!

11.49

Holzpellets
15 kg, im Sack, 6mm, DIN plus, aus skandinavischer Produktion

Alle Preise sind Abholpreise.

UNSER ANGEBOT FÜR SIE!



Elektro-Laubsauger
GC-EL 3024 E, 3 kW, 230 – 240 V, werkzeuglose Umstellung von Saug- und Blaufunktion, Blas-Luftstrom 240 km/h, max. Saugleistung 650 m³/h, Fangsackvolumen 40 Liter



Pop-Up-Sack
Größe L, aus reißfestem, UV-resistentem Gewebe, 3 vernähte Handgriffe für leichteren Transport und Entleerung, mit 2 Verschusslaschen und innenliegender Spiralfeder, verschiedene Ausführungen



Top-Preis!
31.99
10,00 kg
kg = 0,40
24.99



Bio Herbst-Rasendünger
organischer NPK-Dünger 7+3,5+12, 100 % natürliche Inhaltsstoffe, extra hoher Kaliumanteil für einen strapazierfähigen, winterfesten Rasen, mit Sofort- und Langzeitwirkung, reicht für 200 m²



Fassungsvermögen
12,5 Liter!

Größe
47.99
12,5 Liter
39.99



Streuwagen
im Griff integrierte Auf-/ Zu-Funktion verschleißt sicher, zum Ausbringen von z. B. Kalk, Sand, Samen, Dünger, Salz oder Granulat, bis ca. 400 m² Rasenfläche



Statt UVP
129.99
inklusive 2,0 Ah-Akku!
84.99



Akku-Minieinhandkettensäge
LS C13, 20 V, Schwertlänge ca. 127 mm, Ketten-geschwindigkeit ca. 3.2 m/s, Innensechskantschlüssel zur Kettenspannung, Ölkännchen für manuelle Ketten-schmierung, Akku-Ladezeit 60 min, inklusive 2,0-Ah-Akku und Ladegerät



POWER-AKTION

Statt UVP
69.99
Arbeitsbreite bis 9,5 cm
44.99



Teleskop-Astscherer
SmartFit L86, teleskopierbare Griffe 650 – 900 mm, Schneid-Ø bis 50 mm Aststärke, verbesserte Kraft beim Schneiden durch längere Hebel, aus Aluminium und glasfaserverstärktem Kunststoff



**JUWELIER
DITTMER**

Die schönsten Symbole der Liebe

Ihr Spezialist für:
Trauringe, Brillanten und Goldschmuck

Aschaffenburger Straße 18 | Seligenstadt
Telefon: 06182-21961
Mo - Fr. 10 - 18 Uhr | Sa: 10 - 14 Uhr

rubin
www.rubin-trauringe.de

Liebe Leserin, lieber Leser,

den Ortsnamen prägt zwar der Begriff „Klein“, wie unser Landrat Oliver Quilling in seinem Grußwort bemerkt, doch den Anwohnern von „Welzem“ mangle es nicht an Selbstbewusstsein. Sie seien stark und hielten zusammen. Und das ist längst keine Selbstverständlichkeit in heutiger Zeit. Viele Kommunen sind zu „Schlafstädten“ verkommen, will heißen, ihre Bewohner arbeiten und leben in den Metropolen und kommen nur zum „Übernachten“ nach Hause. Der Fokus ihres Lebens liegt längst woanders. Freilich arbeiten die meisten Klein-Welzheimer auch auswärts, haben aber erfreulicherweise ihre „Bodenhaftung“ behalten und pflegen ein durchaus bemerkenswert abwechslungsreiches und lebendiges Kultur- und Vereinsleben. Bei allem Fortschritt werden Traditionen gelebt. Pfarrer Stefan Selzer lobt, dass hier vieles möglich sei, was anderswo undenkbar erscheine, dass junge und alte „Welzemer“ bis heute noch die Kraft aus dem christlichen Glauben schöpfen - getreu ihrem Motto „Cerjakes, mer packes!“

Nimmermüde arbeitet Michael Rickert, nicht nur erster Mann des Vereinsrings, sondern auch „Hans Dampf

in allen Gassen“ und Motor zahlreicher Initiativen, daran, die Gemeinschaft zusammen zu halten und Einheimische wie „Eingeplackte“ (Ortsfremde) einzuladen, sich in „Welzem“ einzubringen und das Gemeinwesen mitzugestalten. Wichtig für die Attraktivität der Heimat sind besagte intakte soziale und gemeindliche Infrastrukturen: Kindertagesstätten, Grundschule, Kinderspielflächen, Einkaufsmöglichkeiten, Gaststätten, Begegnungsstätten und freilich die Kirchengemeinden. Dies ist gerade für junge Familien mit Kindern und Jugendlichen entscheidend. Wir sehen: dann bleiben sie und ziehen nicht weg, um sich vermeintlich bessere Perspektiven sichern zu können. Die Klein-Welzheimer haben verstanden, dass die Zukunft ihres geliebten Stadtteils - viele sehen das gerne fortan als „Dorfleben“ - nicht die Politik in der Hand hat, auch nicht der Liebe Gott oder sonst Jemand, sondern ihre „Dorfgemeinschaft“ ganz alleine. Glückliches Klein-Welzheim! Wir sind beeindruckt, ja begeistert und gratulieren unserem Stadtteil und seiner Einwohnerschaft herzlichst

Marie und Rudi Rack



rudi.rack@rackmedia.eu
www.rackmedia.eu

Der Seligenstädter




**Kfz.-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
GUCK**

Wir gucken genauer!

Ihr freies und unabhängiges:
Kfz.-Sachverständigenbüro
in Seligenstadt für das
gesamte Rhein/Main Gebiet

Telefon: 06182 / 77 42 586
Telefax: 06182 / 77 42 684
Mobil: 0175 / 853 8 853

Mailadresse: **info@sv-guck.de**
Webadresse: **www.sv-guck.de**

classic-analytics
MARKTANALYSE • BEWERTUNGEN • OLDTIMERPREISE



Der eigene Brunnen spart Kosten!

**Brunnenbohrung
Oschmann**

Ihr Brunnen im Garten?
Kein Problem! Rufen Sie uns an!

Oschmann & Wissel Bohrung GmbH · Westendstr. 18 · 63110 Rodgau-Hh.
Handy: 0176 - 78 67 08 96 · Mail: info@ow-b.de



Clever renovieren und modernisieren!

Türen, Haustüren, Küchen, Treppen, Fenster, Spanndecken uvm.

- ✓ Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- ✓ Neue, moderne Fronten nach Maß
- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Sie sparen bares Geld
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet
- ✓ Erweiterungen nach Ihren Wünschen
- ✓ Über 1.000 Modelle zur Wahl
- ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus
- ✓ Neue Stufen in Echtholz, Laminat, Vinyl
- ✓ Kein Raubreißen des Treppenkerns
- ✓ Mehr Sicherheit dank Antirutschkante
- ✓ Auf Wunsch Beleuchtung u. Geländer

Schnell, sauber, solide, stilvoll

PORTAS-Ausstellungsstudio
Assar-Gabrielsson-Str. • 63128 Dietzenbach-Steinberg / n. S-Bahnhof
☎ 06074-404 127 • 🌐 www.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an!

„Eine Welt“ von Thomas Gabriel ist ein komplexes musikalisches Werk, das die aktuellen gesellschaftlichen, politischen und globalen Problematiken zum Thema hat und zum Nachdenken darüber anregt, wie notwendig sofortiges, umsichtiges und nachhaltiges Handeln ist, um unsere schöne Welt zu retten; sozusagen der Weckruf für den Aufbruch in eine friedliche, nachhaltige, reiche, partnerschaftliche und menschliche Zukunft. Von der Fridays for Future Bewegung inspiriert, greift das Nachhaltigkeitsoratorium die Konfrontation, aber auch den Dialog der jungen mit der alten Generation auf.

Eine Welt
Nachhaltigkeitsoratorium
von Thomas Gabriel

Auch der junge Jesus hatte zu seiner Zeit den Austausch mit den Erwachsenen gesucht. Für die Aufführung übernimmt der gemischte Chor des Gesangverein Germania den Part der Erwachsenen. Der Kinder- und Jugendchor der Germania, gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendchor Zellhausen, verkörpert die Jugend. Die Aufführung ist am Sonntag, 20. November, um 17 in der Pfarrkirche St. Wendelinus Hainstadt. Karten gibt es bei allen Aktiven sowie in Vorverkaufsstellen: Bücherstube Klingler (Hainstadt), Kiosk am Dalles (Hainstadt), Der Buchladen (Seligenstadt) oder per Mail: sven.rachor@germania-hainstadt.de

PNEUMOLOGIE, SCHLAF- & BEATMUNGSMEDIZIN



Wir bieten Diagnostik und Behandlung sämtlicher Lungenerkrankungen. Unsere Schwerpunkte sind u.a. verschiedene bronchoskopische Verfahren und die Beatmungsmedizin. Besonderen Wert legen wir auf persönliche Zuwendung und Beratung.



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- COPD / Asthma bronchiale
- Entzündliche Lungenerkrankungen
- Tumor der Lunge
- Beatmungsmedizin



Indikationsambulanz

Chefarzt Dr. med. T. Stein
Terminvereinbarung unter: 06103 / 912 14 92
www.asklepios.com/langen/
experten/sprechstunden



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen

MITTAGSTISCH NOVEMBER

Montag bis Sonntag* von 11:00 bis 17:00 Uhr

Vital Fast and Busy Lunch Menu

Vital Drink, Vorspeise und Hauptgericht für 23,50 €

VITAL DRINK IHRER WAHL:

SOPHIA LOREN 0,25 | 5,00

- Karotten
- Orangensaft
- Zitrone
- Olivenöl

MARILYN MONROE 0,25 | 5,50

- Landapfel
- Orangensaft
- Fenchel
- Waldhonig

BRAD PITT 0,25 | 6,00

- Landapfel
- Karotten
- Ingwer
- Orangensaft

+VORSPEISE IHRER WAHL

ROTE BEETE SALAT

Ziegenkäse | Zwiebeln

WALDPILZCREMESUPPE

Schwarzbrot- Croûtons

+HAUPTGANG IHRER WAHL:

BUNTER HERBSTSALAT

Traubenkern-Balsamico-Dressing |
karamellisierte Nüsse | gebackener Schafskäse |
Preiselbeeren

WÜRZIGES RINDERGULASCH

Spätzle | Wirsinggemüse

SELIGENSTÄDTER KOPFSALAT

Lachs-Dill-Tatar | Cherry Tomaten | Mais |
angeröstete Sonnenblumen- und
Kürbiskerne | Zitronen-Joghurt-Dressing

PUTENSTEAK

gratiniert mit Tomaten & Mozzarella |
Pfeffersoße | Kartoffel Kroketten

SEMMELKNÖDEL

Waldpilze in Rahm | Kräuterschmand

WIRSINGWICKEL

gefüllt mit Rinderhack | Kräuterreis |
Portwein Jus

PENNE MIT MEERESFRÜCHTEN

Tomaten | Oliven | Parmesan

ROTBARSCHFILET GEGRILLT

herbstliches Schmorgemüse | Rosmarinkartoffeln

SPAGHETTI „BOLOGNESE“

Pikant | Rinderhackfleisch | Parmesan

SEELACHSFILET „WIENER ART“

Lauwarmer Kartoffelsalat | Remouladensauce

Alte Schmiede | Marktplatz 14 | 63500 Seligenstadt | T: 06182 8410665

*(ausgenommen Feiertage)

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen

03944 - 36160 www.wm-aw.de

„Wohnmobilcenter Am Wasserturm“



SeniorenBlitz

– Elektromobile –

Neu- und Gebrauchtfahrzeuge mit Garantie

An- u. Verkauf • Reparatur



Jetzt Termine sichern!

**INSPEKTION
FÜR ALLE FABRIKATE**

63814 Mainaschaff · Johann-Dahlem-Straße 23
Terminvereinbarung unter Tel. 060 21-5846368



Heizkostenabrechnung

Rauchwarnmelder

Betriebskostenabrechnung

Trinkwasseruntersuchung

Mit uns können Sie rechnen.



AbReDi-serv GmbH
Dr. Hermann-Neubauer-Ring 7
63500 Seligenstadt
Telefon: 06182/89885-0
www.abredi-serv.de

NEUE
ADRESSE

SSS SIEDLE



Jetzt KfW-Förderung sichern!

Mehr Sicherheit am Eingang

Zuschuss beantragen, Geld sparen. Die KfW fördert den Einbau von Sprechanlagen.



www.siedle.de/kfw

Frankfurter Str. 11
63500 Seligenstadt
Tel: 06182-3620 Fax 1752
info@elektro-dambruch.de
www.elektro-dambruch.de

ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN
WÄRMEPUMPEN-ANLAGEN
EIB-INSTALLATION
ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENDIENST

DAMBRUCH
GMBH



Preisträger des Blumenwettbewerbs Froschhausen

„Blumen sind das Lächeln der Erde“ – unter dieses Motto stellte der Vorsitzende des Vereinsrings Froschhausen, Volker Horn, die Feierstunde zur Auszeichnung der Gewinner des Blumenwettbewerbs. Der Vereinsringvorsitzende dankte den Preisträgern, die sich durch ihre Schaffenskraft um das Ortsbild verdient gemacht haben. Seitens des Vereinsringvorsitzenden erging auch ein besonderes Wort des Dankes an die Stadt Seligenstadt und die Sparkasse für die finanzielle Unterstützung der Aktion. Die Bewertung in Froschhausen, die von der Jury, bestehend aus Birgit Nover, Astrid Jasnoch, Michael Bergmann, Heike Werner, Ansgar Werner, Carola Hoffmann und Susanne Horn vorgenommen wurde, sieht Preise in vier

Kategorien vor. In der Kategorie Balkone/Fenster wurden Fam. Caps, Edith Böse, Klaus Thomas, Eheleute Reimer, Fam. Stier und die Eheleute Kemmerer und Hüttges ausgezeichnet, in der Kategorie Balkon/Fenster und Vorgarten Fam. Guck. Für hervorragende Hauptgärten, die von der Straße aus einsehbar sind, wurden die Eheleute Plackinger und Korb ausgezeichnet und für wunderbare Vorgärten Charlotte Benzing, Eheleute Kapfer, Gudrun Ott, Fam. Fuhry/Schwarz, Eheleute Kremser, Eheleute Brdar, Eheleute Gesche, Fam. Neumann, Heidi Herburg, Erika Dönhöfer und Fam. Faller. Die Preisträger erhielten für Blumenpräsente und Gutscheine eines Gartenmarktes.

Foto: RM

Erstes „Dudenhöfer Gespräch“ ein voller Erfolg



Experten von Asklepios Seligenstadt in der Podiumsrunde

Zum „Ersten Dudenhöfer Gespräch“ trafen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum Thema „Sport und Medizin“ in den Konferenzräumen der Rodgauer Baustoffwerke in Dudenhofen. Unter den Gästen waren auch viele Vertreter aus verschiedenen Sportbereichen. Landrat Oliver Quilling und weitere Vertreter aus Politik und Wirtschaft waren voll des Lobes über die Veranstaltung. Ein ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Ausgabe. Unser Bild zeigt v.l.: Berthold Rütth (MdL, Vorsitzender Landesportbeirat Bayern), Asklepios

Geschäftsführer Uwe Jansen, Peter Dinkel (Ehrevorsitzender Sportkreis Offenbach), Moderatorin Heike Zick-Kuchinke (Pfarrer von Steinheim), Marcel Winkler (Fußballtrainer Schaaheim), Janina Kämmerer (Deutsche Meisterin Tischtennis Mixed 2020), Chefarzt Dr. Frank Müller-Hillebrand (Asklepios Seligenstadt), Michael Stegmayer (Teammanager SV Darmstadt 98), Chefarzt Dr. Klaus Eisenbeis (Asklepios Seligenstadt) und Dr. Peer Joechel (Wirbelsäulenspezialist Asklepios Wiesbaden).

Foto: lpr

Gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Federbetten und Plüschtiere gesucht

Sammlung am 1. November

Für die Bodenschwingschen Stiftungen in Bethel sammelt die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am Dienstag, 1. November 2022. Von 8 bis 19 Uhr können in Se-

ligenstadt in der Jahnstraße 24 und in Zellhausen in der Wiesenstraße 17 gut erhaltene Kleiderspenden, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten abgegeben werden.

SELIGENSTÄDTER Weisheit im November

Herbst ist, wenn Männer aussehen als wäre Sommer und Frauen aussehen als wäre Winter.



Plakette fällig?

IHRE PROFIS FÜR DIE HU.

FRANZ OBERLAUER
INGENIEURBÜRO / FBI

Kfz-Prüfstelle Alzenau
Industriegebiet Süd B1
FON: 06188 4492944
MAIL: info@gtue-alzenau.de
WEB: www.gtue-alzenau.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.30 – 17.00 Uhr
Fr 08.30 – 16.00 Uhr
Sa 09.00 – 12.00 Uhr
Jetzt online Termin vereinbaren!

Die Zufahrt
von Seligenstadt
zu uns ist wieder
frei!

Genussvolles Weihnachten und Silvester am Königsee

Weihnachtsessen à la carte -

und das Beste von der Gans:
Gänsebrust und Gänsekeule!

am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag
von 11.30 durchgehend bis 22 Uhr.
Heiliger Abend geschlossen.

Festliches Silvester-Menü

7 Gänge
ab 19 Uhr.

**Geöffnet ab 11.30 Uhr
bis „open end!“**

**Nach der Silvester-Feier fahren
wir Sie gern sicher nach Hause!**

Wir empfehlen unseren täglich wechselnden Mittagstisch.

Restaurant & Pizzeria

Zum Königsee

Ihre Bestellungen liefern wir gerne zu Ihnen nach Hause.

**Bitte reservieren Sie
rechtzeitig Ihre
Weihnachtsfeier:
Telefon
0 61 82 / 78 73 757**

Am See 1
Mainhausen-Zellhausen
Tel. 0 61 82 - 78 73 757
[www.restaurant-
zum-koenigsee](http://www.restaurant-zum-koenigsee)

Sängerinnen und Sänger gesucht für historisches Lustical II.

200 Mitwirkende beim Reliquienraub

Ein großes künstlerisches Spektakel geht in der Einhardstadt in den zweiten Akt: Zehn Jahre nach der Premiere der vom Basilika-Bau-

verein initiierten Aufführung des „historischen Lusticals“, die im August 2012 anlässlich der 200-Jahrfeier der Basilika Pfarrei ins Leben gerufen

wurde, starten die Vorbereitungen für eine Fort-

setzung des Benefizprojekts. Ziel des Basilika-Bauvereins ist es, den Bau der barrierefreien Rampe an den Stufen der Basilika durch das „Lustical“ mitzufinanzieren.

Das Stück mit dem Titel „Der Reliquienraub oder wie Marcellinus und Petrus nach Seligenstadt kamen!“ bringt die Geschichte rund um dieses Ereignis auf besonders unterhaltsame Weise auf die Bühne. Etwa 200 Mitwirkende sind rund um die künstlerischen Macher Claus Martin, Thomas Gabriel und Sven Garrecht generationsübergreifend daran beteiligt - einem Musical-Projekt von Menschen der Stadt für die Stadt. Die Aufführungen wird es am 2. und 3. sowie am 8. und 9. September 2023 um 20 Uhr auf dem Hans-Memling-Platz an der Basilika geben.

„Von den Kleinsten, den verschiedenen Kinderchören rund um Seligenstadt, über den großen Projektchor von über 80 Personen, diversen



Große Vorfreude auf das Lustical II. Foto: Rack

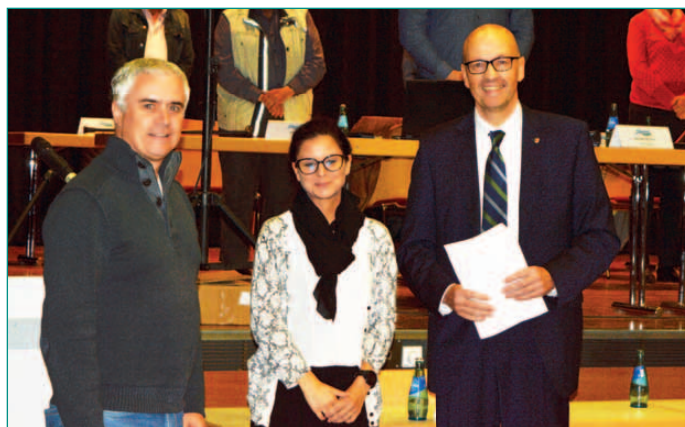
Gruppen und Personen der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus bis hin zum erfahrenen Regisseur Claus Martin, der das Libretto schrieb, die Inszenierung auf die Bühne bringt und Regie führt und unseren bekannten Musikern Thomas Gabriel und Sven Garrecht, die die Musik zu diesem Stück gemeinsam geschrieben“, erklärt Projektleiter Marcus Bayer, Vorsitzender des Basilika-Bauvereins e.V., „alle zusammen arbeiten wir gemeinsam an der Vorbereitung und Durchführung dieses Großereignisses und das ist wirklich eine herausragende Besonderheit. Alle Menschen rund um Seligenstadt sind aufgerufen, bei diesem Stück mitzumachen. Wir ermuntern auch die Sänger aller Chöre der Region zu dem großen Projektchor dazuzustoßen. „Ich freue mich jetzt schon sehr auf diese außergewöhnliche Vorstellung“, so Bürgermeister Dr. Daniell Bastian, der die

Schirmherrschaft für das Projekt übernommen hat. „Diese besondere Veranstaltung bereichert nicht nur das kulturelle Leben hier in Seligenstadt auf ganz besondere Weise, es dient zudem der Finanzierung notwendiger Bau- und Sanierungsmaßnahmen an der Basilika, dem Wahrzeichen unserer Stadt. Allen Beteiligten, Organisatoren und Helfern, den erstklassigen Musikern mit allen Solisten und Chormitgliedern, allen Künstlern, Darstellern und Sponsoren mein herzlichstes Dankeschön! Ich bin mir sicher, dass die Veranstaltung ein großer Erfolg werden wird!“

Darum geht es

Das Lustical erzählt eine heitere und spannende Geschichte, verpackt in einem Musical, geschrieben und inszeniert von Claus Martin, Thomas Gabriel und Sven Garrecht. Zum Zeitpunkt der Handlung 827 ist Karl der Große seit 13 Jahren tot und Kaiser ist Karls jüngster Sohn Ludwig der Fromme. Seligenstadt heißt 827 noch Mulinheim – Entscheidend für die Namensgebung Seligenstadts waren historisch die Schutzpatrone Marcellinus und Petrus, die „Seligen“. Wie gelangten die Reliquien der beiden Heiligen hierher? Einhard beauftragte seinen Geheimsekretär Ratleik, die Gebeine der Schutzheiligen in Rom zu besorgen.

Nina Streib ist neues Magistratsmitglied



Nina Streib, geborene Krammig, rückt für das Bündnis 90/Die Grünen in den Magistrat der Stadt Seligenstadt nach. Die 38-jährige aus Froshausen wird damit Nachfolgerin für den langjährigen Ehrenstadtverordneten Gunter Gödecke, der im Sommer unerwartet verstarb. Die Sozialpolitikerin ist seit 2016 Mitglied der Grünen und sitzt seit über einem Jahr für die Partei auch im Kreistag des Landkreises Offenbach. Nina Streib wurde in der Stadtverordnetenversammlung am 10. Oktober von Bürgermeister Dr. Daniell Bastian und Stadtverordnetenvorsteher Dr. Richard Georgi zur ehrenamtlichen Stadträtin ernannt und ist damit jüngstes Magistratsmitglied und eine von zwei Frauen in diesem Gremium.

Foto: Rack

Goldhaus Obertshausen

SCHAFFEN SIE AUS ALTEN WERTEN NEUE MÖGLICHKEITEN

Seit 20 Jahren ihr Experte vor Ort!

Ankauf von:
Schmuck | Gold | Silber | Uhren
Münzen | Barren | Bestecke | Zinn
Porzellan | Figuren | Antiquitäten

H. Honig | Heusenstammer Str. 3 | 63179 Obertshausen
Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung
Tel. 0 6104 9 53 13 15 | www.goldhaus-obertshausen.de

Direkt vom Hersteller!

fan. frankenstolz

Kissen - Decken - Matratzen - Lattenroste - Topper
Polsterbetten - Boxspringbetten

Werksverkauf Mainaschaff

www.frankenstolz.de
Industriestraße 1-3, 63814 Mainaschaff
Mo. - Fr. 09:30 - 18:00 Uhr, Sa. 09:00 - 17:00 Uhr
Tel. 06021 / 708 131

QUALITÄT SEIT 195
MADE IN GERMANY



Lions-Adventskalender mit 600 Gewinnchancen

Hauptpreis: Euro 1000 in bar

Den Seligenstädter Lions-Adventskalender 2022 gibt es zum Preis von 6 Euro das Stück vom 29. Oktober bis zum 30. November 2022 zu kaufen. Mehr als 5.500 Exemplare werden gut 600 Preise im Gesamtwert von mehr als 22.000 Euro verlost. Vom 1. bis zum 24. Dezember werden die Gewinnnummern täglich auf der Website des Lions-Clubs bekannt gegeben. Hauptpreis ist ein Barbetrag in Höhe von Euro 1.000, gespendet von der Emma-Klinik.

Der Reinerlös kommt wieder vielfältigen Zwecken zugute. Erneut werden zahlreiche Projekte in der Region unterstützt, so der Anlaufpunkt für Menschen in materiellen und persönlichen Notlagen

„HalteStelle“, der Kompass-Förderverein des Lions-Clubs, die DLRG-Ortsgruppen in Seligenstadt und Mainhausen, der Freundeskreis für Kapelle und Haus St. Gabriel e.V. und ein soziales Projekt der Stadt Seligenstadt.

Erhältlich ist der Kalender in Geschäften, bei Apotheken und Ärzten in Seligenstadt und Umgebung. Am 19. und am 26. November wird es Verkaufsaktionen vor dem Tegut-Markt an der Frankfurter Straße und der Stadtapotheke am Marktplatz geben. Der Lions-Club führt das Gewinnspiel zum vierzehnten Mal durch. Er freut sich über die Unterstützung sozialer Projekte durch die Bürgerinnen und Bürger der Region.

TGS-Karnevalisten starten wieder durch

Pünktlich zum Beginn der Kampagne 2023 startet am 11.11.2022 der Kartenvorverkauf für die Galasitzungen der TGS Karnevalsabteilung. Ein neues Kinderprinzenpaar steht bereit, die Tanzgruppen und Büttenredner des blau-silbernen Fastnachtsvereins sind schon in der heißen Probephase angelangt und der Damen- und Elferrat freut sich, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen. Nach dem Dornröschenschlaf der vergangenen zwei Jahre sind die Aktiven euphorischer denn je endlich

wieder auf der Bühne stehen und für Sie Fastnacht machen zu dürfen. Am 21. und 22. Januar 2022 wird der Riesensaal zur TGS-Narrhalla und lädt zum staunen, tanzen, lachen und verweilen ein.

Unter der Telefonnummer: 06182/9483131 oder der e-Mail Adresse: karten@karneval.tgs-seligenstadt.de kann man die begehrten Tickets bestellen. Die Karten können am 14. Januar 2022 zwischen 11 und 14 Uhr im Kolleg der TGS Turnhalle abgeholt werden.


BERK Immobilien

FIRMENJUBILÄUM
IN 2022

PROFITIEREN SIE VON
15 JAHREN MARKTKENNTNIS

15
JAHRE



WIR HABEN UNSER
HAUS VERKAUFT UND
BLEIBEN DRIN WOHNEN.
Mit **BERK Immobilien.**

Vertreten an 4 Standorten am Untermain:

ASCHAFFENBURG 06021 45327-0	SELIGENSTADT 06182 897063-0	MILTENBERG 09371 668132-0	STOCKSTADT 06027 404080-0
---------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

www.berk-online.de

Mainfähre stellt auf Winterfahrplan um

Mit dem 1. November stellt die Fähre auf den Winterfahrplan um. Damit setzt sie von 9.45 Uhr bis 17 Uhr (anstatt bis 19 Uhr) zwischen

den Ufern über. Von 13.15 bis 14.15 Uhr ist Mittagspause und der Fährbetrieb ist eingestellt. Die Zeiten gelten bis einschließlich 31. März.



Wir bringen Licht -für Sie- ins Dunkle

Abwasserkanaluntersuchung

Die Magen-Darm-Spiegelung für Ihre Abwasserrohre!

Freie Bahn für's Regenwasser

Die professionelle Reinigung für Ihre Regenrinnen!



Mit
Festpreisgarantie

- ✓ professionell
- ✓ schnell
- ✓ zuverlässig
- ✓ sauber

Martinstr. 33 - 63512 Hainburg - Außenstelle: Porschestr. 12 - 63512 Hainburg

Tel.: 06182-7832027 Fax: 06182-7832028

www.rs24-umwelttechnik.de - info@rs24-umwelttechnik.de

Wir bauen anspruchsvolle Wohnungen für den Eigenbedarf, als Geldanlage, zum Festpreis

Info: www.gefi-bau.de info@gefi-bau.de 06182-929 133

GEFI BAU



Gesellschaft für individuelles Bauen mbH – Bahnhofstraße 40 – 63500 Seligenstadt

Festliches Absegeln zum Saisonende



Vierzehn mit bunten Lichterketten und Wimpeln geschmückte Segelboote und zwei Motorboote belebten am 3. Oktober den Main. In lang-

samer Fahrt bewegten sie sich flussabwärts Richtung Seligenstadt. Die fallende Dämmerung verstärkte die bunte Vielfalt der Lichter. Vierzehn

Segelboote, besetzt mit Seglerinnen und Seglern des Wassersportclubs Seligenstadt, folgten dem Aufruf zum Saisonende, dem sogenannten Absegeln. Die Fahrt im Lichte der untergehenden Sonne war für jeden ein bewegendes Erlebnis. Nach dem fast zum Stillstand gezwungenen Vereinsleben aufgrund der Verhaltensregeln bezüglich Corona und dem langwierigen Prozess zum Erhalt eines Pachtvertrages für das Vereinsheim, löste diese gemeinsame Fahrt Freude und Euphorie aus. Sie fühlte sich nicht wie das Ende einer Segelsaison an, sondern wie der Auftakt zum Neubeginn der kommenden Segelsaison, die mit Spannung und Ungeduld erwartet wird.

Niels Kallies, der Wettsegelwart des Wassersportclubs, hatte mit Sorgfalt das Absegeln geplant. Die bunten Lichterketten waren geprüft und funktionsfähig, so dass die Illumination der Boote vor der Kulisse der Basilika bei allen Teilnehmern einen unvergesslichen Eindruck hinterlässt.

Fotos: RM

Infos über Angebote zum Betreuten Wohnen

Leben in häuslicher Umgebung

Der Förderkreis Lichtblick lädt am Mittwoch, 9. November 2022, um 19 Uhr ins Winterrefektorium ein zum Infoabend: Leben in häuslicher Umgebung – Angebote zum Betreuten Wohnen.

Seit Mai 2021 hält die Stiftung Nieder-Ramstädter Diakonie – kurz NRD – in Stadt und Kreis Offenbach ein Angebot im Bereich des ambulant betreuten Wohnen bereit. Das Angebot richtet sich an Menschen mit einer geistigen, körperlichen oder seelischen Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Themenschwerpunkt der Arbeit sind das Führen von Informationsgesprächen, um Unterstützungsangebote für die Betroffenen zu finden und die Finanzierung zu sichern. Die NRD unterstützt Menschen ihr Leben mög-

lichst selbstständig zu gestalten, sie gibt Hilfestellung da, wo alltägliche Dinge nicht alleine bewältigt werden können und sie fördert die Teilhabe am Leben in der Gesellschaft. Da es hier viele Überschneidungen mit der Arbeit des Förderkreises „Lichtblick“ e.V. gibt, ist es wichtig Kräfte zu bündeln und eine Zusammenarbeit zu fördern.

Eingeladen sind alle Interessenten, die selbst betroffen sind oder einen betroffenen Angehörigen haben, die sich für die Themen: Unterstützung beim Stellen von Anträgen, Wohnungssuche, Umgang mit Geld, Haushaltsführung, Arbeits- und Tagesstruktur und vieles mehr was das Thema Inklusion beinhaltet, interessieren.

Honey Decoration

**SCHÖNE DINGE
BRAUCHEN EIN
ZUHAUSE**

- Vintage-Schmuck
- Luxus-Uhren
- Beauty & Duft
- Ausgefallene Geschenke

Bahnhofstraße 58 | 63179 Obertshausen
www.honey-decoration.de
Do + Fr 10-13 Uhr & 15-18 Uhr | Sa 10-14 Uhr
oder nach Vereinbarung unter Tel. 06104 94768 55

Kompetenz und größte lokale Reichweite - Ihr Seligenstädter

CURA Pflegehaus Seligenstadt GmbH

... mehr als nur Pflege

Henri-Dunant-Straße 13 · 63500 Seligenstadt
Telefon 06182/9320 · info@cura-pflegehaus.de



Eine Exkursion zur Grube Amalia leitete der Heimatforscher Georg Giwitz (3.v.l.) und konnte dazu rund 20 Interessierte begrüßen. In der anderthalbstündigen Führung rund um den Amalia-See erfuhren die Gäste alles über den einstigen Tagebergbau, bei dem Braun-

kohle gefördert wurde. 1927 wurde der Abbau eingestellt und der Grubenbetrieb geschlossen. Alte Loren auf der Kreiselinsel im Norden Seligenstadts erinnern noch heute auf die wechselvolle Geschichte des einstigen Tagebergbaus in Mainnähe.

Foto: Privat

Soll's ne neue Pumpesein
schau doch mal bei Winkler rein!

**Sanitär - Öfen
Pumpen - Gas**
Kapellenstr. 14-15
63500 Seligenstadt
Tel. 061 82 - 22524

Winkler
GmbH



IHR DIREKTER WEG ZU EXPERTEN

MA
GARTEN UND LANDSCHAFTSBAU

Dr.-Weinholz-Straße 4
63110 Rodgau
ma_gartenbau

info@ma-gl.de
0176 814 83131

- Gartenpflege
- Heckenschnitt
- Erdarbeiten
- Wurzelfräsen
- Gartengestaltung
- Zaunaufbau
- Rollrasenverlegung
- Grundstücksäuberung
- Entrümpelungen
- Baumfällung
- Winterdienst
- Pflasterarbeiten und Reparatur
- Hof- und Terrassenreinigung



**Fritscher &
Lewicki Glas GmbH**

- Ganzglasduschen
- Glastüren
- Objektverglasung
- Glasveredelungen
- Spiegel und Glas nach Maß
- Glas und Fenster-reparaturen
- Austausch und Beratung von Funktionsisolierglas

Telefon 06182 / 222 32, Telefax 06182 / 20416
info@glas-seligenstadt.de

Friedrich-Ebert-Straße 20 • 63500 Seligenstadt

**Verstopfungsbeseitigung
Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Kanalsanierung**

KANAL MÜLLER
Umweltdienst

24-Stunden-Notdienst

☎ 0 61 06 / 28 47 73* od. 0 800 - 00 31 24 3
(kostenlose Anrufweitschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen) (gebührenfrei)

busser
Bauservice & Fuhrbetrieb GmbH

CONTAINERDIENST

Tel. 0 61 82 / 95 04 - 0 • www.busser-bauservice.de
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen

ZÄUNE • GITTER • TORE

DRAHT WEISSBÄCKER

1.200.000 m Draht und 1300 Türen und Tore immer an Lager!

• Drahtzäune • Gitterzäune • Schiebetore • Drehkreuze • Schranken • Türen • Tore • Pfosten • Sicherheitszäune • Mobile Bauzäune • sämtliche Drahtgeflechte • Alu-Zäune • Alu-Toranlagen • Rankanlagen • auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG
Verwaltung: Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Str. 2-10, 64807 Dieburg
Telefon (06071) 988 10 • Telefax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de • draht@weissbaecker.de

Entscheidende Elemente...
...und der richtige Partner!



HEIZUNG



SANITÄR



SOLAR



STENGER HSS
GmbH

Abt.-Peter-Str. 29 • 63500 Seligenstadt • Tel.: 06182/82 69 70
E-Mail: stenger-hss@t-online.de • www.stenger-hss.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Mi 7.30 - 12.30 • Sa 8.00 - 12.00

Erste Wahl für Ihre Werbung!

Ob Flyer, Prospekte, Broschüren,
Vereins- und Firmenzeitungen -
Herstellung und Direktwerbung -
mit unserem Rundum-Service
kommen Sie immer gut an!



Tel. 06182-8203570

Ewige Liebe!

Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm

www.polster-behm.de

antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon
neubezug. reparatur. designberatung. | Frd.-Ebert-Str.4 • 63512 Hainburg | 06182.993617





Akademische Feier zum 1250jährigen Jubiläum



Der Jubiläumsfestausschuss (Bild unten) für die Klein-Welzheimer 1250-Jahrfeier berichtet über den aktuellen Stand der Vorbereitungen zum großen Ereignis: so sind bereits an beiden Ortseingängen die Fahnen mit dem Festlogo unter großer Anteilnahme gehisst worden. Als nächste Veranstaltung steht nun die Akademische Feier unter Mitwirkung der Ortsvereine sowie Persönlichkeiten aus Politik, Kirche und Kultur am Samstag, 12. November, um 18.30 Uhr auf dem Programm.

Zu diesem festlichen Abend ist selbstverständlich auch die Bevölkerung herzlich eingeladen! Am Sonntag, 13. November findet um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Cyriakus ein feierlicher Gedenkgottesdienst in Erinnerung an die Gefallenen, Vermissten und Verstorbenen aus Klein-Welzheim unter Beteiligung des Gesangsvereines Liederkrantz, der Feuerwehr und des VDK statt. Es folgt anschließend die traditionelle Kranzniederlegung auf dem Klein-Welzheimer Friedhof in feierlicher Weise.

Zu diesem Jubiläum ist eine 132seitige Festschrift des Klein-Welzheimer

Vereinsrings in einer Auflage von 3000 Exemplaren erschienen, die ab dem 12. November allen Klein-Welzheimer Haushalten kostenlos zugestellt wird und bei den Festen zur Mitnahme ausgelegt wird.

Der Festausschuss lädt herzlich zu den Veranstaltungen ein und hofft auf rege Teilnahme. Im nächsten Jahr geht es mit zahlreichen Veranstaltungen zum Jubiläum weiter: vormerken sollte man sich auf alle Fälle bereits das große Festwochenende vom 23. bis 25. Juni 2023. Zu den Vorhaben im nächsten Jahr werden wir in Kürze berichten.

Zum Jubiläum hat der Klein-Welzheimer Vereinsring eine Festschrift zusammengestellt, die dieser Tage herausgegeben wird und auch online nachlesbar ist auf www.rackmedia.eu unter „Projekte“. Der Festausschuss (rechts) hat alle Vorbereitungen für die Jubiläumsfeierlichkeiten getroffen. Fotos: RM



Herzlichen Glückwunsch

zu

1250 Jahre Klein-Welzheim

wünscht der

Abwasserverband Schleifbach KdÖR

Seligenstadt/ Klein-Welzheim, Hauptstr.157

Ihr

verlässlicher Partner der Abwasserreinigung

Herzliche Einladung an alle Klein-Welzheimer

Mit dem Vereinsring Klein-Welzheim, dem Dachverband der Vereine und Verbände, wurde ein engagierter Festausschuss gegründet, der die vielen Interessen für alle Bevölkerungsgruppen berücksichtigen wird, freut sich der Vereinsringvorsitzende Michael Rickert und dankt der Stadt Seligenstadt mit ihren Fachämtern, die das Jubiläum durch zahlreiche Vorarbeiten und vielen Aktivitäten unterstützen. Das Bürgerhaus erstrahlt inzwischen in einem neuen Glanz. Eine Innen- und Außensanierung und eine Technikerneuerung im Saalbereich seien durchgeführt worden.

Michael Rickert lädt herzlich ein: „Beginnen möchten wir mit einer Akademischen Feier am 12. November 2022, weitere Aktionen sind für das Frühjahr 2023 geplant und vom 23. bis 25. Juni 2023 soll das Jubiläum mit einem Festwochenende und mit vielen Begegnungen, Unterhaltungsprogrammen, Vorführungen und Präsentationen ausklingen. Alle Einwohner, ob alt oder jung, Neubürger oder ältere Miteinwohner sind herzlich eingeladen, sich zu erfreuen und sich einzubringen.“

Rückblickend können wir stolz auf eine vielfältige Infrastruktur, intaktes Gemeinwesen, hilfsbereites und sozial

ausgerichtetes Ehrenamt und eine vielfältige Vereinslandschaft sein.

Unser Stadtteil ist ein beliebter Wohnort am Rande der Metropolregion Rhein-Main und bietet auch künftig viele Gestaltungsmöglichkeiten in allen Bereichen. Wünschenswert wäre es, wenn sich viele Neubürger in unsere Vereinsgemeinschaft einbringen und gerne mitgestalten könnten.

Wir, der Vereinsring und der Festausschuss, freuen uns schon heute auf ein gutes Gelingen aller Feierlichkeiten – 1250 Jahre Klein-Welzheim – und vielen Begegnungen mit den Gästen und den Einwohnern.“

„Süßes oder Saures“

Party bei der Harmonie Froschhausen

Nach den erfolgreichen Veranstaltungen mit allerlei Köstlichkeiten Harmonie Froschhausen zu einer schaurig-schönen Halloween-Fete für Kinder und Eltern ein: Monster, Hexen, Vampire und alle Liebhaber der gruseligsten Nacht des Jahres sind am Sonntag, 30. Oktober zur Auftakt-Grusel-Feier im Sängerheim und zugehörigem Biergarten im Freiherr-vom-Stein-Ring 42 eingeladen. Schaurige Deko, gespenstige Musik, coole Spiele für die Kids und schrecklich leckeres Essen warten ab 14 Uhr bei dieser Sause. Der Verein freut sich auf zahlreiche Besucher zur gemeinsamen Feier – kommen Sie gerne kostümiert! Der Eintritt zur Veranstaltung ist kostenfrei.

50 Jahre und kein bisschen leise

Jubiläumskonzert des Ensembles „Die Freunde“

50 Jahre und kein bisschen leise. Das ist das Motto, unter dem das Vocalensemble „Die Freunde“ aus Zellhausen am Samstag, 19. November, sein Jubiläumskonzert zum 50. Geburtstag veranstaltet. Beginn ist um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen.

Der Chor bereitet mit seinem Chorleiter Matthias Herr ein abwechslungsreiches Programm zu den Themen „Romantische Chormusik“, „Volkslieder“, „Humoristisches und Rares“ sowie „Pop und Jazz“ vor. Dabei werden sowohl Chorsätze aus dem Repertoire der vergangenen fünf Jahrzehnte als auch neu einstudierte Lieder zu Gehör gebracht. Besonders spritzig und schwungvoll wird es zu Beginn und am Ende des Programms werden, lassen Sie

sich einfach überraschen. Zwischen den musikalischen Vorträgen werden in Bild und Text besondere Erlebnisse, Anekdoten und Highlights präsentiert. Für Getränke und kleine Snacks ist gesorgt, denn der Chor möchte mit seinen Gästen einen anregenden Abend in entspannter Atmosphäre verbringen.

Der Eintritt ist frei. Um besser planen zu können, gibt es kostenlose Eintrittskarten. Diese können unter Angabe von Vor- und Nachnamen, Adresse und Anzahl der Karten per Mail an die Adresse Konzertkarten@diefreunde-vocal.de bestellt werden oder sind bei Getränke Schnetzer in Zellhausen sowie bei allen Sängerinnen und Sängern direkt erhältlich, Restkarten, sofern vorhanden, auch noch am Abend direkt vor Ort.

... und wieder schwingt der Hüttenhammer

Mix aus Oktoberfest, Apres Ski und zünftiger Hüttenparty in Heimatbundhalle

Am Freitag und Samstag, 18. und 19. November 2022, schwingt zum zweiten Mal der „Hüttenhammer“ der Heimatbundhalle. Geboten wird ein bunter Mix aus Oktoberfest, Apres Ski und zünftiger Hüttenparty. Mit dabei sind drei echte Highlights: Am Freitagabend wird mit den „Würzbuam“ gestartet! Die Profiband aus Nordbayern gehört zu den erfolgreichsten Partybands im ganzen Bundesgebiet. Das beweist die Band mit jährlich mehr als 100 Auftritten, wie z. B. Engagements auf dem Münchner Oktoberfest oder dem Cannstatter Wasen. Die Entertainment-Profis bieten eine Kombination aus Party-, Rock- und Volksmusik und in-

terpretieren dabei in ihrem ganz eigenen Stil.

Am Samstag folgt „BAYERNMÄN“! Eine sensationelle Partyband, bestehend aus fünf Musikern und einer zauberhaften Sängerin. Dieses hohe musikalische Niveau gepaart mit einer langjährigen Bühnenerfahrung hat die Band zu einen der Topbands in der Party- und Oktoberfestszene gemacht, u. a. ist die Band seit vier Jahren auf der Wies'n in München gebucht. Dies sind Gründe dafür, dass „BAYERNMÄN“ den Fachmedienpreis in der Kategorie „Beste Partyband Deutschlands 2016 im März 2016 und aktuell den Titel in gleicher Kategorie auch für 2019, erhalten hat! Tickets bei Edeka Beck und

der Buchladen in sowie online auf www.events4you.me. Tickets können einzeln gekauft werden, die Veranstaltung findet bei freier Platzwahl statt, frei nach dem Motto „First Come, First Serve“. Einladung: „Packt eure Trachten aus dem Schrank und verpasst nicht dieses einzigartige Festwochenende. Es wird gegessen, getrunken, geschunkelt und gefeiert – selbstverständlich in original bayrischem Ambiente und unter Einhaltung aller Corona- und Sicherheitsbestimmungen. Die zu diesem Zeitpunkt geltenden Hygieneregeln werden auf der Homepage www.events4you.me aktualisiert und bekannt gegeben.

Hüttenhammer

FREITAG
18.11.2022
EINTRITT 22€ • EINLASS 18 UHR

WÜRZBUAM

SAMSTAG
19.11.2022
EINTRITT 22€ • EINLASS 18 UHR

BAYERNMÄN
...DIE PARTYKRACHER!

18. & 19. November 2022
Heimatbundhalle
Seligenstadt

TICKETS BEI EDEKA BECK UND DER BUCHLADEN IN SELIGENSTADT
SOWIE ONLINE AUF WWW.EVENTS4YOU.ME

Ein großes DANKESCHÖN an die
Destillerie Kammer-Kirsch
THE SPIRIT OF THE BLACK FOREST
für fünf Jahre Unterstützung des
Single Malt Whisky Cups.

TOMATIN
HIGHLAND SINGLE MALT
SCOTCH WHISKY

M&H
WHISKY DISTILLERY

Wanderfreunde sind herzlich eingeladen, an einer kostenlosen Whiskywanderung mit Tomatin Highland Single Malt Whisky und Milk & Honey Whisky teilzunehmen. Wir wandern von Miltenberg nach Rüdenau. Anmeldungen für den 14. Januar 2023 um 11:00 unter: Whisky-Golf.com



Genießen Sie unser gemütliches Ambiente mit Seeblick - ideal auch für Feiern aller Art bis 70 Personen.

Bitte reservieren Sie schon jetzt Ihre Weihnachts- und Silvesterfeiern in unseren Räumen!



Wir freuen uns darauf, Sie auch weiterhin in bewährter Weise begrüßen und bewirten zu dürfen.

Ihr Team vom Harressee!

Unsere saisonalen Öffnungszeiten:

Oktobre bis April: Montag Ruhetag
Dienstag bis Samstag 11 bis 14.30 Uhr und 17 bis 22 Uhr.
An Sonn- und allen Feiertagen durchgehend geöffnet.



Außergewöhnliche Stimmung bei Contrapunkt und Elysian Voices

Clubatmosphäre mit bunten Klängen

Wer nicht da war, hat schon etwas verpasst. Bereits beim Betreten des Riesensaals empfing der gemischte Chor „Contrapunkt“ seine Konzertgäste am Samstag, 15. Oktober, mit einer besonderen aufgelockerten Clubatmosphäre. Kleine Stuhlgruppen mit Tischen luden ein zu Wein und kleinen Snacks, bei denen man dem bunten Bühnentreiben lauschen konnte. Eine weitere kleine Bühne, die inmitten der Stühle im Saal arrangiert war, bot Raum für

Soloeinlagen. Bereits zum Einzug mit Boomwhackers gelang es, mit „Viva La Vida“ von Coldplay nachdrücklich Stimmung zu erzeugen. Chorleiter Stefan Weilmünster leitete mit auflockernden Geschichten und wenigen Worten gewohnt eloquent durch den stimmungsvollen Abend. Die sich anschließenden Soli der jüngsten Choristen Jan Metzler („Never gonna give you up“ von Rick Astley) und Gabriel Jablonski („One and only“ von Adele) auf der Mittelbühne waren mit Sicherheit Highlights des Abends - ihre Performance wusste gelungen die Zuhörer für sich einzunehmen. Weitere Soli begleitet vom Chor „Contrapunkt“ folgten mit den Stücken „Fields of gold“ von Sting (Patrick Burkard) und „Africa“ von Toto (Patrick Burkard und Gabriel Jablonski). Vor der Pause zeigte der „Contrapunkt“ seine musikalische Vielseitigkeit mit dem Instrumentalstück „Soul Bossa Nova“ von Quincy Jones, vor allem durch die reichlich vorhandenen Bläser. Begleitet wurde dieses Ensemble von Ottmar Graf (Percussion) und Paula Weilmünster (Bass). Beide bereicherten den ganzen Abend fast alle Chorstücke mit ihren Instrumenten. Den zweiten Teil dbegannen die Sängerinnen des 2018 gegründeten Contrapunkt Sprosses „Elysian voices“, endlich auf der großen Bühne. Unter der Leitung von Julia Glotzbach konnten die elf jungen Damen mit poppigen sowie besinnlichen Stücken mit dem Charme ihrer jungen Stimmen die Zuhörer in den Bann ziehen. („Best day of my life“ - American Authors, „Take me home“ - Pentatonix, „Vem kan segla“ - schwedi-

sches Volkslied, „Feed the birds“ aus Mary Poppins, „Rehab“ - Amy Winehouse und „Ever in my heart“ - Audrey Snyder). Den Kontrast zu den Damen setzte dann das „Contrapunkt“ Männer-Projekt mit dem Song „The Wellerman“ (neuseeländischer Shanty), der in der Corona-Zeit Berühmtheit durch Nathan Evans erlangte. Jan Metzler trat hierbei erneut als Solist auf und wusste den robusten Seemannston überzeugend zu interpretieren. Da die Tagespolitik auch am Chorgesang nicht vorbeigeht, wurde es nun nachdenklich. Das „Lied vom Nichtverstehen“ des Vokalensembles Maybepop thematisierte den russischen Angriffskrieg, wobei Stefan Weilmünster die grundsätzliche pazifistische Haltung des Chores in der Moderation hervorhob. Stefan Weilmünster und Sven Garrecht (beide Klavier) sangen begleitet von Sophie Weilmünster (Saxophon) im Anschluss das Publikum tief bewegend den Song „Russians“ von Sting, welcher bereits 1985 im kalten Krieg entstand und leider erschreckend aktuell ist und. Abgerundet wurde das Konzert von einem weiteren Block energiegeladener Klassiker der britischen Band Supertramp mit den Stücken „The Logical Song“, „Give a little bit“ sowie „It's raining again“. Beim Schlusslied waren alle Musiker und Sänger wie Sängerinnen gemeinsam auf der Bühne und boten einen kraftvollen Abschluss. Begeisterte Musiker wussten die Zuhörer von den Sitzen zu reißen und zu begeistern – das Arrangement war außergewöhnlich und verdient das Prädikat „besonders sehenswert“.

CDU: Termin für Bürgersprechstunde

Einen weiteren Termin für seine Bürgersprechstunde hat der CDU Ortsverband Froshausen bekannt gegeben. Am Dienstag, 1. November 2022, stehen um 18.30 Uhr die stellvertretende Stadtverordnetenvorsteherin Tatjana Ditzinger und die Vorstandsmitglieder Achim Steibert, Marco Gruber und Carlos Schwarz im ersten Stock des alten Rathauses bereit. Wer zu den Terminen nicht in den ersten Stock des Alten Rathauses kommen kann, kann bereits jetzt unter sprechstunde@cdu-froschhausen.de Anregungen einreichen.

Für pflegende Angehörige

Der Gesprächskreis für pflegende Angehörige bietet Pflegenden eine Gelegenheit zum Austausch und zur gegenseitigen Unterstützung. Er ist am Donnerstag, 10. November 2022, von 15 bis 16.30 Uhr im Altenclub Haus Wallstraße, Wallstraße 38 bis 40. Interessierte melden sich bitte vorab bis zum 8. November bei Herrn Kettler, Tel.: 87 51 00, an.

CHAACI'S HOME

BED & BREAKFAST

Karina Miesen
Rektor-Weil-Straße 16
63500 Seligenstadt

Fon / Fax 06 18 2 - 24 80 3
mobil 0173 - 86 97 92 8

info@chaacis-home.de

WWW.CHAACIS-HOME.DE



Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist Geld wert!

- Alter Schmuck ● Zahngold auch mit Zähnen
- Alles was Gold, Silber oder Platin enthält

Barankauf

Sprechen Sie mit uns... *bevor Sie verkaufen!*

JUWELIER RUPPEL Einhardstr. 10, 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 37 54

Wir sind für Sie da
unter den momentanen bekannten Hygiene-Vorschriften
nach telefonischer Vereinbarung.

IHR DIREKTER WEG ZU EXPERTEN

Sie wollen eine Immobilie
VERKAUFEN oder VERMIETEN?

Wir suchen
Häuser & Wohnungen
Rufen Sie uns an. Wir beraten
Sie gerne! Seit **1973** sind wir
erfolgreich tätig. Nutzen Sie
unsere langjährige Erfahrung.

Wir
bewerten Ihre
Immobilie
kostenlos

GM-FINANZ-Immobilien
☎ 0 61 82 - 99 33 88 oder 01 71 - 6 92 81 95
Mail: gm@gm-finanz-immobilien.de

Mitten in Seligenstadt
ab 1. Februar 2023 zu vermieten:
Laden-, Büro-, Praxisraum
(keine Gastronomie)

ca. 50qm Euro 750,- inkl. NK
Energie, Strom, Heizung auf eigenen Zähler.
Zuschriften unter Nr. 1080 an den Verlag
Rackmedia, Römerstraße 1, Seligenstadt,
auch per E-Mail: chiffre@rackmedia.eu

BG TURNUS **Baugesellschaft
Turnus mbH**

Bauausführungen jeder Art
Hochbau u. Gewerbebau
Wohnungsbau

Liebfrauenstr. 13 · Münster · Tel. 06071-35382 · www.turnusbau.de

Beilagenhinweis
Dieser Ausgabe liegt ein Flyer der Firma



Seligenstadt, Bahnhofstraße 15, bei.
Wir bitten um Beachtung!

Winter
Immobilien
Melanie Atzler
Offenbacher Landstr. 86 · 63512 Hainburg
Mobil: 0172/3795469
Tel. 061 82/820 16 38 · Fax 061 82/820 16 39
E-Mail: info@winterimmobilien.com
www.winterimmobilien.com



Sie wollen Ihre Immobilie - Haus oder Wohnung verkaufen,
den Kaufpreis sofort ausgezahlt bekommen und weiter
wohnen bleiben mit einem lebenslangem Wohnrecht. Wir
Informieren Sie unverbindlich wie es geht! Rufen Sie uns an
GM-Finanz-Immobilien Tel: 06182- 99 33 88

AllGrund®
IHR IMMOBILIENPROFI
MIT RUNDUM-SERVICE

Vertrauen Sie auf unser fundiertes
Know-how bei Verkauf, Vermietung,
Mietverwaltung und sachverständiger
Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:
Marktpreisermittlung kostenfrei!
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com
www.allgrund.com

Jetzt anrufen: 0151 58703200



Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht!

- Verkauf und Vermietung
- Wohnungen, Häuser
Grundstücke

Reinhold
KORB
IMMOBILIEN



Unsere über 25jährige Erfahrung spricht für Sie!

Tel. 06182/20393 · korb@korb-immobilien.de · www.korb-immobilien.de

**Ihre erfolgreiche
Plattform
für Immobilien
aller Art**



Der Seligenstädter

Anzeigenannahme:
Tel. 0 61 82 / 8 20 35 70
mail@rackmedia.eu

» Zum Wiesegiggel «



Unsere Winterempfehlung

ab 11. November:

Hirschgulasch	€ 19,90
Wildschweinbraten	€ 19,90
Gänsekeule oder -brust	€ 27,90

... auf Vorbestellung 1 Tag vorher

jeweils mit Apfelrotkohl und Kartoffelknödel.

Unsere Öffnungszeiten: Di. bis Sa. von 17 bis 23 Uhr; Sonntags Mittagstisch von 11.30 bis 14 Uhr und 17 bis 22 Uhr. Küche bis 21 Uhr. Montags Ruhetag.

Süßer, frisch gepresst!

Äpfel aus neuer Ernte -
Verkauf ab Hof.

Angebot der Woche

z.B. Elstar 5 kg 10,- Euro

Donnerstag von 17 bis 18 Uhr
Freitag von 15 bis 18 Uhr
Samstag von 10 bis 12 Uhr



Obstbau Ott
Seligenstädter Straße 10
Froschhausen

Mitglied in der
Arbeitsgemeinschaft
kontrollierter
integrierter
Obstbau

Obstbaubetrieb mit Direktvermarktung und Hofverkauf

Im Klosterhof 2, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182/898360



www.klostercafe-seligenstadt.de

Öffnungszeiten: Täglich von
9 bis 18 Uhr. Dienstag Ruhetag!

Unser Frühstück im November

Grüße aus Deutschland



Schwarzwälder Schinken
Küstenkäse
Allgäuer Käse
Forelle
Sprotten
Gewürzgurken
Mühlhäuser Pflaumenmus
Laugengebäck
Kaffee satt

Der Seligenstädter

Lust auf

Italienische Weine und

Spezialitäten vom
Feinsten!

Telefon
06182-
3400



info@vinothek-
capri.de

Grappa Verkostung

inkl. mediterranem Büfett (ohne Getränke)

Freitag, 25. Nov. '22

€ 40,- per Vorkasse

Pizzeria · Trattoria · Vineria

Seligenstadt, Bahnhofstraße 14a.

Öffnungszeiten: Mo - Fr. von 16:30 Uhr bis 23:00 Uhr

Küche: von 16:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Samstag von 11:30 Uhr bis 23:00 Uhr

Sonntag: Ruhetag



Genuss!

Forellen
Zucht u. Räucherei
Rainer Burkard

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 08.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Mi nachm. geschlossen
Samstags 08.30 - 12.30 Uhr

**Fischfilets, Forellen,
Lachsforellen, Räucherforellen,
Saiblinge, Räucherlachs**

Seligenstadt · Rilkestraße 38
Tel.: 06182-3529 · info@forelle-seligenstadt.de
www.forelle-seligenstadt.de



*Die Welt gehört dem,
der sie genießt.*

Ihr Restaurant am Golfplatz

Gastfreundschaft, Atmosphäre und Herzlichkeit, das alles finden Sie hier unter einem Dach. Auch wenn wir ein Clubrestaurant des Golfclubs sind, freuen wir uns auf unsere Gäste aus nah und fern und möchten Sie herzlich bei uns begrüßen, auch für Firmenfeiern, Hochzeiten, Geburtstage und Meetings. Genießen Sie besondere Tage in unserer schönen Ambiente. Wir geben unser Bestes, damit Sie sich bei uns wohlfühlen!

Sonntagsbrunch

Wir bieten jeden letzten Sonntag im Monat, erstmals am 30. Oktober 2022, von 11 bis 15 Uhr einen umfangreichen Sonntagsbrunch an.

Reservieren Sie für Weihnachten und Silvester!

Wir haben Weihnachten, am 24., 25. und 26., sowie an Silvester a la carte geöffnet - von 14 bis 22 Uhr!



Täglich geöffnet und warme Küche
von 11 bis 22 Uhr und nach Vereinbarung.

An der Lache 1 · 63500 Seligenstadt-Froschhausen
Telefon 06182 - 8216870

Email: info@tonis-restaurant-seligenstadt.de
www.tonis-restaurant-seligenstadt.de

Die „Neue Mainterrasse“ hat schwere Zeiten hinter sich. Jetzt startet sie nochmals durch mit neuem Restaurant-leiter: Marco Kratz, bekannt aus dem alten „Schwan“ übernimmt voller Zuversicht den Posten. Neue Küche und neue Karte sollen dafür sorgen, dass die Gäste zufrieden und glücklich sind.

Wir starten ab dem 6. November 2022

Viertel Gans

€ 29,90

Halbe Ente

€ 24,90



Di. bis Fr.
17 bis 22 Uhr Küche
Sa.
12 bis 15 und
17 bis 22 Uhr Küche
So. 12 bis 20.30 Uhr Küche

**Gans oder
Ente? Das ist
hier die Frage**

**Alle Gerichte auch
zum Mitnehmen!**

Bitte reservieren Sie!

Kleine Maingasse 16-18, Seligenstadt, Telefon 0 6182 - 82 42 80; essen@neuemainterrasse.com



Dank an Spender!

Neue Bäume beim Wanderclub Edelweiß

Der Baumbestand auf dem Gelände des Wanderclubs Edelweiß hat sehr unter Stürme und Sommertrockenheit gelitten. Der Vorstand rief zu einer Spendenaktion auf. Diese Spenden ermöglichten den Kauf neuer Bäume, die gekauft und gepflanzt wurden.



Alle Spender wurden auf das Vereinsgelände eingeladen. Karl-Heinz Kopp (r.) bedankte sich bei allen und stellte alle neuen Bäume einzeln vor. Auch eine Namenstafel aller Spender wurde an die Außenwand der Edelweiß-Hütte angebracht.

Fotos: RM

Lage im Iran: Betroffene berichten

Das städtische Integrations- und Frauenbüro lädt am 3. November ein

Der Iran ist derzeit aufgrund einer sich ausweitenden Protestwelle stark im medialen Fokus. Auslöser ist der Tod der 22-jährigen Jina Mahsa Amini (Fotos), die von der dortigen „Sittenpolizei“ wegen eines angeblich nicht korrekt getragenen Kopftuches festgenommen wurde und in Polizeigewahrsam zu Tode kam. Mutige Frauen und Männer demonstrieren seitdem verstärkt gegen die strengen, die Selbstbestimmung der Frauen einschränkenden Vorschriften – nicht nur im Iran.

Dieser wichtigen und hochbrisanten Thematik nimmt sich das städtische Integrations- und Frauenbüro an und organisiert am Donnerstag, 3. November, um 18 Uhr im Versammlungsraum des Nachbarschaftshauses, Am Hasenpfad 31, eine Veranstaltung, um auf die aktuelle politische Lage im Iran aufmerksam zu machen.

„Ich bin sehr froh, dass sich unser Frauenbüro so spontan diesem hochbrisantem und leider auch bei uns in Deutschland akutem Thema angenommen hat. Ich bewundere die mutigen Frauen und Männer, die unter Le-



Jina Mahsa Amini, 22-Jährige Kurdin aus Seqiz, stirbt nach Festnahme durch iranische „Moralpolizei“. Fotos: kurdistan-au-feminin.fr



sind, aktuelle Fotos und Videos aus ihrem Heimatland. Alle berichten aus ihrer Perspektive, wie angespannt die Lage im Moment ist. Gemeinsam wird den Fragen nachgegangen: Wie

bedenken auf die Straße gehen und für ihre Menschenrechte kämpfen. Auch bei uns in Deutschland leben leider zu viele Frauen mit Migrationshintergrund, die sich ihrer Rechte auf Selbstbestimmung von den eigenen Familien berauben lassen. Selbst dann, wenn sie die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen. Die in unserem Grundgesetz verankerten – und zum Teil auch hart erkämpften – Persönlichkeitsrechte gelten selbstverständlich auch für diese Mädchen und Frauen. Ganz gleich, ob die Familien sie ihnen einräumen möchten oder nicht. Ich hoffe die Proteste im Iran haben Vorbildcharakter“, betont Erster Stadtrat Michael Gerheim.

Die politische Bildungsreferentin und gebürtige Iranerin Zohreh Rezvani-Thürck zeigt zusammen mit anderen Frauen und Männern, die aus dem Iran hierher geflüchtet

KLINIK FÜR ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE
Zentrum für Schulterchirurgie und Sportorthopädie

Wir nehmen
Ihre Schmerzen
nicht auf die
leichte Schulter!

Chefarzt Dr. med.
Klaus Eisenbeis

SPORTKLINIK
Seligenstadt

Der Alltag stellt hohe Anforderungen an Ihr Schultergelenk. Das bemerkt man erst, wenn Probleme auftreten. Wir helfen Ihnen, dass Ihre Schulter wieder perfekt funktioniert.

Ihren Schulterspezialisten erreichen Sie unter:
orthopaedie.seligenstadt@asklepios.com
Tel.: 06182/83-622 25

ASKLEPIOS
Klinik Seligenstadt

Dudenhöfer Str 9, 63500 Seligenstadt



kann man Solidarität zeigen mit diesen mutigen Frauen, die im Moment trotz Lebensgefahr auf der Straße demonstrieren? Welche Hoffnungen haben die bereits geflüchteten Frauen?

Der Eintritt ist frei, für Getränke und kleine Stärkung ist gesorgt. Infos gibt es im Integrations- und Frauenbüro bei Verena May unter 06182-87 4200 oder per Email: integration@seligenstadt.de.



Die Wallfahrtsvereinigung St. Cyriacus unternahm dieser Tage ihren Herbstausflug an die schöne Bergstraße. Zuerst stand ein Besuch des Weltkulturerbes Kloster Lorsch mit fachkundiger und kurzweiliger Führung auf dem Programm. Klein-Welzheim findet im Lorsch

Codex als Walinesheim im Jahre 772 erstmalig urkundliche Erwähnung. Nach Bummel in Lorsch und Stärkung ging die Fahrt weiter ins Lautertal. Das Foto zeigt die Gruppe vor der weltberühmten Lorsch Torhalle.

Foto: Privat

KRUTHOFFER
Rechtsanwaltskanzlei
www.kruthoffer-kanzlei.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:

- Strafrecht
- Arbeitsrecht
- Insolvenzrecht
- Familienrecht
einschließlich Mediation

Dr.- Hermann-Neubauer-Ring 38 – 40 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 8208 - 0 • info@kruthoffer-kanzlei.de




RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN

*Wir beraten
und vertreten Sie
gerne in Ihren
Angelegenheiten.*

Aschaffenburger Strasse 94 b
(An der Wasserburg)
63500 Seligenstadt / Hessen
Telefon: 0 61 82. 82 66 00
info@kanzlei-schmidt.net

DR. THOMAS E. SCHMIDT

- Vertragsrecht/Zivilrecht
- Arbeitsrecht (Fachanwalt)
- Steuerrecht (Fachanwalt)
- Erbrecht

DOROTHEA BECKER

- Familienrecht (Fachanwältin)
- Straßenverkehrsrecht
- Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht

www.dr-schmidt-rae.de

**IHR DIREKTER
WEG ZU
EXPERTEN**



 **Dr. Gött, Hebeisen & Deboy**

Nina Hebeisen
Notarin
Rechtsanwältin
Fachanwältin für
Miet- und WEG-Recht

Volker Deboy
Notar
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Miet- und WEG-Recht
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Puiseauxplatz 5, 63110 Rodgau • Telefon 06106-285100
E-Mail: kanzlei@goett-hebeisen.de • www.goett-hebeisen.de

Mit uns kommen Sie zu Recht

Britta Ochmann-Hirtz
Rechtsanwältin und
Notarin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Tel.: 06182 898686
Fax: 06182 898665
office@kanzlei-ochmann.de
www.kanzlei-ochmann.de


**Bürogemeinschaft
Ochmann-Hirtz und Jochum-Probst**
Siemensstrasse 30
63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg
Termine auch samstags
Eigene Parkplätze

Tatjana Jochum-Probst
Rechtsanwältin und
Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht

Tel.: 06182 8959626
Fax: 06182 8959627
kanzlei@jochum-probst.de
www.jochum-probst.de



Sammelaktion für die Pflege der Kriegsgräber

Erinnerung und Zukunft gemeinsam gestalten



Kriegsgräberstätten sind stumme Zeugen der Schrecken der Kriege, ebenso aber auch Orte der Erinnerung, des Gedenkens und des Lernens. „Und“, so Landtagspräsidentin Astrid Wall-

mann, die Schirmherrin der diesjährigen Sammelaktion, „sie sind uns Mahnung für Frieden und Völkerverständigung. Wir können Vergangenes nicht ungeschehen machen, aber wir können zeigen, dass wir die richtigen Lehren aus der Vergangenheit gezogen haben.“

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. ist in unserer Gesellschaft ein wichtiger Akteur der Erinnerungs- und Gedenkkultur. Um dieser Aufgabe gerecht werden zu können, führt er jedes Jahr im Oktober und November eine Sammelaktion durch. In Seligenstadt findet die Sammlung zwischen dem 19. Oktober und 19. November mittwochs und samstags zu den Uhrzeiten des Wochenmarktes (8 bis 13 Uhr) auf dem Marktplatz, nahe des Brunnens, statt.



Mit diesen finanziellen Mitteln erhält der Verein die Gräber von über 2,7 Millionen Opfern von Krieg und Gewaltherrschaft, ob Deutsche oder Ausländer, ob Soldaten oder Zivilisten, Opfer ihres Glaubens, Opfer von Rassismus oder der politischen Überzeugung. Zudem betreibt der Volksbund zukunftsgerichtete Jugend- und Bildungsarbeit zur Förderung von Verständigung, Versöhnung und Freundschaft über alle Grenzen hinweg.

„Auch uns ist die Pflege einer Erinnerungs- und Gedenkkultur ein großes Anliegen, um damit ein Zeichen zu setzen, wie wichtig es ist, sich immer wieder für Frieden und Völkerverständigung einzusetzen und stark zu machen. Daher unterstützen wir gerne den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge bei der Umsetzung der Sammlung“, sagt Erster Stadtrat Michael Gerheim und freut sich über das langjährige Engagement von Georg Giwitz (Bild), der sich ehrenamtlich für die Kriegsgräberfürsorge einsetzt.

Foto: Rack



Spende für Ukraine

Von seinem Comedy-Stadtpaziergang „Woi-Worscht-Witzigkeit“ hat der Roland Wolf (www.rolandbabbelt.de) den Betrag von 1300 Euro an die Vorsitzende von „pro interplast“, Reinhilde Stadtmüller, übergeben. Die Spende ist vorgesehen für die Ukrainehilfe. Seit Beginn des Krieges organisiert „pro interplast“ immer wieder Hilfstransporte in die betroffenen Gebiete. Nach Angaben von Reinhilde Stadtmüller wird die Spende für medizinische Ausrüstung und zur Unterstützung eingesetzt. Roland Wolf bedankt sich bei allen Teilnehmern, die im Sommer an seiner Tour teilgenommen

Foto: RM

Ehrung des Regierungspräsidiums in Gießen für Tamara Völker



Tamara Völker hatte am 30. Juni 2022 ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Seligenstadt mit der Note „sehr gut“ abgeschlossen. Seitdem ist sie im Stadtverordnetenbüro tätig. Am 27. September wurde sie im Regierungspräsidium Gießen als eine der landesbesten Auszubildenden in Verwaltungsberufen geehrt. Regierungspräsident Dr. Christoph Ullrich ehrte gemeinsam mit Dr. Claudia-Simone Rohde (Personalreferatsleiterin des Hessischen Ministeriums des Innern und für Sport) insgesamt 23 Frauen und Männer aus ganz Hessen. Tamara Völker war eine von ihnen und konnte sich über Glückwünsche sowie Urkunde nebst Präsent

freuen. „Wir als auszubildende Stadtverwaltung sind natürlich sehr stolz auf das gute Ergebnis von Tamara Völker. Gerade in ihrem Ausbildungsjahrgang gab es viele Hürden, wie Distanzunterricht oder temporäre Home-Office-Lösungen. Dennoch so eine gute Leistung erzielt zu haben, ist aller Ehren wert“, lobt Bürgermeister Dr. Daniell Bastian. Insgesamt hatten an den Prüfungen in den Ausbildungsberufen Verwaltungsfachangestellte und Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste im Frühjahr und Sommer rund 680 Auszubildende teilgenommen. Insgesamt 23 davon, allesamt Verwaltungsfachangestellte, haben dabei hessenweit am besten abgeschnitten.

Foto: Privat

Ehrenplakette des Froschhausener Vereinsrings für Erhard Bonifer:

„Ein Vereinsmensch durch und durch!“

Es kam nicht von ungefähr, dass der Saal des Liederfreund-Vereinsheims bei einer Feierstunde fast überquoll: Die Verleihung der Ehrenplakette des Vereinsrings Froschhausen



hatte sich Erhard Bonifer, der „Hans Dampf in allen Gassen“, wie ihn Vereinsringschef Volker Horn in seiner Laudatio titulierte, redlich verdient. Und zwar in den vielen Jahrzehnten seines verantwortlichen, ehrenamtlichen Wirkens an nahezu allen „heimischen Fronten“. Als Urgestein seines Stadteiles begann er vor rund 54 Jahren seine Tätigkeit als Fotograf und freier Mitarbeiter der Lokalpresse, was ihn auch in den anderen Stadtteilen sowie im Ostkreis sehr bekannt machte, als „rasender Reporter“. Inzwischen steht der ehemalige Geschäftsführer in der heimischen Lederwarenindustrie als „Unruheständler“ in seinem 80. Lebensjahr.

Unter den Gästen aus fast allen Vereinen befand sich Landrat Oliver Quilling, Bürgermeister Daniel Bastian, Stadtverordnetenvorsteher Richard Georgi, Altbürgermeister Rolf Wenzel, der stellvertretende Vereinsringschef, Volker Schmidt, sowie besonders Vertreter des Obst- und Gartenbauvereins und dessen Kreisverbandes. Froschhausens Ehren-Vereinsringsvorsitzender Frank Lortz würdigte mit sehr bewegenden persönlichen Worten die herausragenden Leistungen seines Weggefährten, Erhard Bonifer, und sprach ihm Gratulation und Anerkennung stellvertretend für viele Anwesenden aus. Auch dankte er ihm speziell für seinen besonderen Einsatz im Arbeitskreis Heimatgeschichte. Lortz nannte den Jubilar „einen würdigen Preisträger, den die absoluten Tugenden Vertrauen, Disziplin, und Zuverlässigkeit auszeichnen.“ Dazu zählten auch breite Unterstüt-

zung der nachfolgenden Generation bei der notwendigen Übergabe von Verantwortung. Volker Horn hatte zuvor noch einmal die Chronologie des Jubilars Revue passieren lassen, bevor dann die feierliche Auszeichnung mit Ehrenurkunde und -plakette durch ihn und seinen Stellvertreter erfolgte. Der große Dank schloss ausdrücklich Ehefrau Maria Bonifer für ihre Unterstützung ein. Der so Geehrte dankte nicht nur allen seinen Mitstreitern über die Jahrzehnte, dem Vereinsring, allen Gästen und auch seiner Familie für die gezeigte Solidarität. Viele Geschenke bekundeten ihm Dank und Sympathien. Beispielsweise schenkte ihm Bürgermeister Bastian ein großes gerahmtes Bildmotiv der Stadt Seligenstadt.

Mit vier fröhlichen, aber auch nachdenklich machenden Liedbeiträgen, bildeten die „Singenden Kreiselrösche“, die Bonifer 2015 als Sänger und Organisator mit aus der Taufe hob, einen gelungenen musikalischen Abschluss der Feierstunde, erhielten viel Applaus. Auch mit 79 Jahren ist für Erhard Bonifer noch lange nicht Schluss.

Foto: RM

Zeugnis und Mahnung

Zwei Soldatengräber auf dem Froschhausener Friedhof

Wenn man den Friedhof in Froschhausen durch das Haupttor betritt, fallen einem zur linken Seite zwei weiße Grabkreuze auf. Die nebeneinander liegenden Gräber wirken sehr gepflegt. Gelegentlich flackert eine Kerze in der Grablaterne. Es sind Soldatengräber von deutschen Wehrmachtsangehörigen, die wenige Monate vor Kriegsende noch ihr Leben verloren.

Die Sterbedaten der beiden Soldaten liegen fünf Monate auseinander, daher ist es unwahrscheinlich, wie vermutet oder schon einmal geschrieben, dass es Angehörige der US Air Force sind und von einer abgeschossenen Bomberbesatzung stammen. Amerika hätte seine gefallenen Armee-Angehörigen umgebettet und auf einem amerikanischen Friedhof beigesetzt („Kein Amerikaner begraben in fremder Erde.“).

Der Obergefreite Robert May

befand sich in dem Haus Hauptstraße 75 zur Einquartierung als ein amerikanischer Jabo am Vormittag des 25. März 1945 seine tödliche Last ausklinkte. Der Obergefreite, Jahrgang 1924, war Angehöriger der Einheit Technische Schule 4 der Luftwaffe, gebürtig aus Sulzbach an der Saar. In dem Haus, das zum Teil zerstört war, kamen noch weitere Personen ums Leben. Die Todesmeldung an die Gemeinde überbrachte Franz Johan Ott am 27. März. Als Todesursache wurde „Körperzertrümmerung“ angegeben.

Zu dem danebenliegenden Soldatengrab: Des Unteroffiziers Ralph Schwengenbecher, er kam mit seiner Frau Charlotte aus Berlin Lichtentfelde. Er gehörte wohl einer Offiziersfamilie an, das sagt schon sein Geburtsort aus 14. 9. 1911 in Tsingtau (China) - bis 1914 Deutsche Kolonie. Nur Offiziere der Kai-

serlichen Armee konnten ihre Angehörigen nachkommen lassen. Er lag mit seiner Einheit der Reserve, Flak-Scheinwerfer-Abteilung 129, auf der rechten Mainseite bei Großkrotzenburg. Bei einem Fliegerangriff wurde Ralph Schwengenbecher schwer verwundet und in das Reserve-Lazaret Aschaffenburg eingeliefert, wo er am 10. November 1944 verstarb. Die Todesursache ist nicht angegeben. Beerdigt wurde Ralph Schweigenbecher, da er der Protestantischen Kirche angehörte von dem Seligenstädter Pfarrer Zilles am 13. November 1944, der auch für die umliegenden Orte zuständig war. Pfarrer Zilles trug mehrere in der Umgebung gefallene Soldaten in das evangelische Sterberegister ein, am Rande stets versehen



mit dem Eisernen Kreuz (Bild) und dem Hinweis: „Ge-

fallen für Führer und Vaterland“. Veranlasst hat die Beerdigung in Froschhausen wohl seine Frau Charlotte, die ihren Wohnsitz zur damaligen Zeit in Froschhausen hatte. Ihr Mann Ralph Schweigenbecher hatte als Soldat Quartier in der Hainstädter Straße 152 in Froschhausen. Als er die Nachricht erhielt, dass seine Frau in Berlin ausgebombt war, ließ er sie nach Froschhausen nachkommen.

Charlotte Schweigenbecher war nach dem Tode ihres Mannes sehr unbeständig. Als ihren späteren Wohnort ist Mainflingen angegeben, als letzten Eintrag in das Melderegister 1959 Offenbach, danach verliert sich ihre Spur.

Soldatengräber haben eine Ruhe für die Ewigkeit. Mögen sie als Gedenkstätte und Mahnung noch lange Zeugnis geben von dem Weltenbrand vor 80 Jahren und uns erinnern an die langen Jahre des Friedens. **Georg Giwitz**



Die Soldatengräber auf dem Froschhausener Friedhof.

Foto: Giwitz

Gedenken an die Pogrome von 1938

In Erinnerung an die Pogromnacht vom 9. November 1938 finden am Mittwoch, 9. November, Gedenkveranstaltungen statt. Um 19 Uhr wird in der katholischen Kirche St. Marien ein ökumenischer Friedensgottesdienst abgehalten. Anschließend lädt die Einhardstadt zusammen mit den Kirchengemeinden alle Bürgerinnen und Bürger zu einer Gedenkveranstaltung um 20 Uhr auf den Synagogenplatz ein.

„Egal wie lange dieses furchtbare Verbrechen gegen die Menschlichkeit zurückliegt, es darf niemals in Vergessenheit geraten. Mit der Pogrom-Gedenkveranstaltung, genau wie mit der Kofferaktion kürzlich zu Erinnerung an 80 Jahre Deportation auf unsrem Markt-platz, halten wir im Bewusstsein, was tatsächlich in unserem Land hat passieren können - so unglaublich es auch sein mag. Es ist die Chance die wir haben, wachsam zu sein. Wachsam ob unser Tun und ob unser Denken. Ich hoffe auf viele Anwesende, denn das Zugesehene ist wichtig, in Gedenken an die vielen Opfer des Nationalsozialismus, aus Seligenstadt und aus der ganzen Welt“, betont Bürgermeister Dr. Daniell Bastian.

Das Gotteshaus der Jüdischen Gemeinde wurde um 1870 festlich eingeweiht und befand sich in der Frankfurter Straße an der Ecke Grabenstraße, dem heutigen Synagogenplatz. Hier war das Zentrum des religiösen Lebens der jüdischen Seligenstädter.

Die Pogromnacht vom 9. auf den 10. November 1938 war einer der schwärzesten Tage der deutschen Geschichte. In ganz Deutschland wurden Synagogen, Versammlungsräume sowie Geschäfte und Wohnungen jüdischer Menschen gestürmt und zerstört. Am Morgen des 10. November 1938 brannte auch die Synagoge der jüdischen Gemeinde in Seligenstadt völlig nieder.

Aus Seligenstadt wurden rund 150 Mitbürgerinnen und Mitbürger jüdischer Abstammung in Vernichtungslager deportiert und zumeist ermordet.

FLEUROP
bring's.

Blumenhaus
„Ewiger Frühling“

● Grabpflege
● Floristik für jeden Anlass

P Wenn Sie im Parkhaus Steinheimer Straße parken, bezahlen wir für Sie die Parkgebühr...
... auch samstags, wenn Sie uns auf dem Wochenmarkt besuchen!

Steinheimer Str. 56
63500 Seligenstadt
Tel. 06182-21581

Trost spüren - Ruhe geben
ERD • FEUER • SEE
BESTATTUNGEN

ABSCHIED NEHMEN –
ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und **WÜNSCHEN** an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT VOLKER WINKLER
Telefon: 06182 – 35 53
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt

www.Trauerhilfe-Kraus-Seligenstadt.de

Wir sind einfühlsam und respektieren Grenzen.

Bestattung heißt für uns Begleitung.

MICHAEL KRAUS
BEERDIGUNGsinstitut

TAG UND NACHT
RÖMERSTRASSE 2
63500 SELIGENSTADT
06182 - 960 964



Die Entwicklung der „offenen Baustelle“ der Kolpingfamilie begeisterte die Gäste. Unser Bild zeigt in der ersten Reihe vorn v.l.: Sigrid Faber, Horst Happel, Werner Malsy (PGR), Hans-Joachim Lutz, Richard Biegel, Harald Hofmann (EVO), Frank Lortz (Landtagsvizepräsident und Kolping Mitglied), Heinz Wenzel, Claudia Bicherl, Peter Fischer. In der hinteren Reihe: Thomas Isser (Kolping DV), Bernd

Gaube (Kolping DV), Thomas Knapp, Richard Fecher, Yvonne Hutzler (PGR), Norbert Dautzenberg (Lions Club), Reinhard Stang, Joachim Rühl, Ewald Müller, Hans Wurzel, Gerhard Klein, Holger Allmenroeder (Pfarrer), Franz-Josef Garrecht (PGR). Nicht im Bild sind Daniell Bastian (Bürgermeister), Michael Gerheim (Erster Stadtrat), Winfried Disser (Pfarrvikar) und Ludwig Siemes (Pfarrvikar). Foto: RM

Bewerbung beim HR1-Radio bescherte 4250 Euro:

Zuwendung für Freunde der HMS

Die Freunde der Hans-Memling-Schule e.V. haben mit der Stadt über die Beseitigung von Stolperkanten im Pflaster des Hans-Memling-Platzes gesprochen und deren Beseitigung verabredet. „Die Aktion „Greenteam“ des hr1-Radio war dazu eine willkommene Gelegenheit“, berichtet Katja Teubner. „HR1 spielte 4 000 Euro ein, Hörer gaben je 50 Euro als Spende dazu.“

Umwelt immer dreckiger

Müllschweine auf dem Vormarsch

Wildschweine sind hier nicht das Problem, sondern die stark zunehmende Zahl der Müllschweine! Wildschweine werden abgeschossen, wenn sie sich zu stark vermehren oder Schäden verursachen. Gegen die Hinterlassenschaften der Müllschweine richten rücken brave Bürger aus und machen sich den Rücken krumm um den Dreck einzusammeln. Tage später liegt an diesen gesäuberten Stellen schon wieder anderer Müll. „Wie wäre es mit einer Gleichbehandlung beider Schweinerassen! Oder gibt es zu wenig Jäger?“ Das fragte eine besorgte Seligenstädterin unsere Redaktion.



Vortrag für Patienten & Interessierte

WÜRDEVOLLES STERBEN ERMÖGLICHEN –

Hilfen für die Begleitung am Lebensende

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Annette Röder, Klinikseelsorgerin und Pfarrerin, Felicitas Vâth, Palliativberatung Johanniter e. V.

Anmeldung und Informationen unter:

j.wolff@asklepios.com

Tel.: 06103 / 912-12 01

www.asklepios.com/langen

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.

Stromhäuschen wird zur Kolping-Kapelle

Umbau kommt flott voran



Zum „Tag der offenen Baustelle“ der Kolping-Kapelle an der Asklepios-Klinik in der Dudenhöfer Straße 7 informierten sich viele Interessenten über den aktuellen Stand der Umbauarbeiten vom einstigen EVO-Stromhäuschen zur Kolping-Kapelle. Es gab Gelegenheit, den Bau zu besichtigen und Antworten auf Fragen zu erhalten. Zu sehen waren einige, von Joachim Rühl restaurierten Fenstergläser von der Basilika und eine 100 Jahre alte Tür am Haupteingang der Kapelle.

Der besondere Dank der „Bauherren“ galt den Firmen Schlosserei Rühl, Bauunternehmen Sprey, Glaserei Lewicki, Fußbodentechnik Stiebitz, Elektrotechnik Scheib, Schreinerei Kemmerer, Fliesen Heppenheimer und den vielen ehrenamtlichen Helfern für den tatkräftigen Einsatz an der Baustelle.

Zur Finanzierung ist die Kolpingsfamilie Seligenstadt e.V. auf Spendengelder angewiesen. Konto: IBAN: DE97 5065 2124 0001 0022 29, Verwendungszweck: Kolping Kapelle. www.kolping-seligenstadt.de/projekt-kolping-kapelle

Kunst von hier im Hans-Memling-Haus

„Gabis bunte Welt“

„Wir wollen Kunst zeigen.“ Nach diesem

gasse 7 und wird bis 31. Januar an verschiedenen Tagen zu sehen sein.

Motto ruft der Verein Freunde der Hans-Memling-Schule Künstlerinnen und Künstler aus Seligenstadt und Umgebung auf sich zu bewerben.

Unter dem Motto „Gabis bunte Welt“ werden nun Werke der Seligenstädter Malerin Gabi Biegel die Wände des Hans-Memling-Hauses erlebbar machen.

Die Ausstellung startet am Samstag, 12. November 2022 von 14 bis 17 Uhr mit einer Vernissage im kleinen Saal im Basilikabau, Große Main-



Vielseitig greift die Malerin aus Leidenschaft zu Öl, Acryl sowie Bleistift oder Kohle, um gegenständlich und meist farbenfroh ihre

Motive darzustellen.

An ihrer künstlerischen Entwicklung im Rahmen von Workshops bildet sie sich stetig weiter, u. a. bei namhaften Künstlern wie dem österreichischen Wilfried Ploderer, Claus Rabba und Flavio Apel. Dieses Können gibt Gabi Biegel auch gerne im Rahmen von Malkursen, am liebsten für Kinder, weiter.

Poizei bittet um Hinweise

BMW entwendet



Autodiebe stahlen nachts zum 1. Oktober zwischen 23.15 und 9 Uhr in der Aschaffener Straße einen BMW X6. Der weiße SUV war im Bereich der 90er-Hausnummern abgestellt. An dem X6 waren OF-Kennzeichen angebracht. Die Kripo bittet um Hinweise zum Diebstahl und dem Verbleib des hochwertigen Fahrzeuges unter 069 8098-1234.

Versicherungen schlagen Alarm!

Mehr und wertvollere Autos geklaut

In Hessen werden mehr und teurere Autos gestohlen. Das geht aus dem jüngsten Diebstahlreport der Versicherungen hervor. Der Verband registrierte vergangenes Jahr 519 als gestohlen gemeldete Pkw, zwei Prozent mehr als 2020. Für jeden Wagen leisteten die Versicherungen im Schnitt rund 20.700 Euro an die Fahrzeugbesitzer. Im Jahr

zuvor seien es gut 5000 Euro weniger gewesen. Den Gesamtschaden bezifferte der Verband auf rund 10,8 Millionen Euro. Der Wert der geklauten Autos habe 34 Prozent über dem des Vorjahres gelegen. Die meisten Diebstähle wurden demnach mit 288 aus unserem Regierungsbezirk Darmstadt gemeldet (ohne Frankfurt). Die Diebe stehlen nach Beobachtung der Versicherungen vor allem hochwertige SUV.



Vereinsring Klein-Welzheim würdigt erfolgreiche Blumenfreunde

Aus Anlass des Blumenwettbewerbs traf sich der Vereinsring Klein-Welzheim, die Dachorganisation der Vereine und Verbände, mit den Gewinnern des Blumenwettbewerbs in der Gaststätte „Zum Wiesegiggel“, um Danke zu sagen und sie mit kleinen Geschenken zu ehren.

Die Jury mit Rainer Weinelt begrüßte zunächst Bürgermeister Dr. Daniell Bastian, den Vorstand des Vereinsrings sowie die Preisträger. Im Mittelpunkt stand die Ehrung der Gewinner durch Dr. Daniell

Bastian, den Vorsitzenden des Vereinsrings Michael Rickert und dem Jurymitglied Rainer Weinelt. Als Dankeschön für das Bemühen um die Pflege ihrer Blumen überreichte sie allen Teilnehmern ein Blumenmengeschenk.

Erfreulicherweise konnten in diesem Jahr wieder ein paar Fenster und Balkone begutachtet und bewertet werden, die im letzten Jahr noch nicht, oder nicht mehr auf der Liste der Teilnehmer standen. Die Terrassen, Fenster oder Balkone der nun folgenden Fa-

milien wurden mit der Note „Gut“ bewertet: Marianne Itermann, Michael Baumann, Helmut Pisarzowski/Karin Stirnweiß, Elisabeth Bernhardt, Otto Horch und Sabine Rückert.

Die Terrassen, Fenster oder Balkone der Familien Bertold Meissner, Christel Binsack, Joachim Born, Hubert Kluin, Carmen Gottinger und Werner Winter wurden mit der Note „Sehr Gut“ bewertet, und mit der Note „hervorragend“ wurden die Anwesen der Familien Anton Lieb und



Giulio Amodio bewertet. Der Vereinsring Klein-Welzheim und die Juroren bedankten sich anschließend nochmals bei allen Teilnehmern. Sie haben damit zur Verschönerung Klein-Welz-

heims beigetragen. Im Anschluss an die Feierstunde waren die Gäste und Teilnehmer des Blumenwettbewerbs zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen.

Foto: Privat

Erlebniskoncert „Machet die Tore weit“

„Manchmal muss man neue Wege einschlagen, um sich weiterzuentwickeln, damit es anders wird!“ Unter der Maßgabe dieses Vorsatzes präsentieren das Regionalkantorat der Basilika-Pfarrei zusammen mit den Chören der Germania

03 am Montag, 12. Dezember 2022, um 18 Uhr, unter dem Motto „Machet die Tore weit“ ein Erlebniskoncert durch das adventliche Seligen-

stadt.

Anders und neu werden dabei nicht nur die verschiedenen



Stücke und Szenen sein, die zu Gehör gebracht und hoffentlich die Augen der Teilnehmer begeistern werden. Anders und neu sind vor allen Dingen die Kulissen und Orte, an denen man verweilen wird und an denen

gespielt und gesungen wird. So wird den besinnlichen Teil in der Basilika der Regionalkantor Felix Ponizy an der Orgel begleiten. Und natürlich wird der anschließende Adventsrundgang, mit Schauspiel, Gesang und

Glühwein auch auf einem anderen, neuen Weg durch die Seligenstädter Altstadt stattfinden. Die Karten für das Erlebniskoncert können ab sofort über info@germania03.de oder Tel: 06182-1604 bestellt werden.

Walter Bodensohn ist Ehrenvorsitzender

Versammlung des Liederfreunds – Verabschiedung und Nachwahlen

Verabschiedungen aus dem Vorstand, Nachwahlen sowie Rückblicke auf das Geschäftsjahr 2021 beschäftigten die Mitglieder des Gesangsvereins Liederfreund Froschhausen bei seiner Mitgliederversammlung. Zunächst erfolgten die Berichte aus den Chören, die unter Corona zu leiden hatten. Volker Horn wies für den A-Cappella-Chor auf den Umbruch nach dem Wechsel im Dirigentenamt – von Regina Wahl zu Dirk Eiser mann - hin. Mittlerweile habe sich der Chor sehr gut entwickelt und bereite sich intensiv auf das große Konzert „Liederfreund meets Pop and Rock“ am Samstag, 29. Oktober, im Bürgerhaus vor. Karten sind an den Vorverkaufsstel-

len (Drogerie Schmitt, Der Buchladen Seligenstadt und Touristinfo sowie bei allen Sängerinnen und Sängern) erhältlich.

Johannes Ditzinger berichtete vom Kinder- und Jugendchor, den „Happy New Voices“, der unter der Leitung von Ilka Tousheh in zwei Gruppen singt. Johannes Ditzinger dankte Sigrid Fischer, für die Koordination.

Die Berichte zu den Veranstaltungen und zur Fastnacht konnten weitgehend entfallen, da diese coronabedingt nicht möglich waren. Dies beeinflusste selbstverständlich auch den Bericht des Schatzmeisters Patrick Korb, der allerdings dennoch ein positives Fazit aufgrund der fi-

nanziellen Situation ziehen konnte. Alwin Köhler stellte den Anwesenden dann die Baumaßnahme im Sängerheim-Biergarten vor, der zu einem richtigen Schmuckstück geworden ist. Im Anschluss daran wurden die beiden langjährigen Vorstandsmitglieder Walter Bodensohn und Daniel Krebs (Bildmitte) auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand verabschiedet. Daniel Krebs, früher aktiver Sänger, wirkte bereits mit 16 Jahren im Vorstand und erwarb sich Verdienste als Obmann des Bierstandes. Walter Bodensohn war lange Jahre Vorsitzender und danach Geschäftsführer des Sängerheims. Er war vor allem die



treibende Kraft beim Bau des Sängerheims in den Jahren 1988/1989. Nach jahrzehntelanger Zugehörigkeit zum Vorstand wird Walter Bodensohn nun kürzer treten und dem aktiven Vorstand nicht mehr angehören. Die Versammlung ernannte Walter Bodensohn aufgrund seiner Verdienste einstimmig zum Ehrenvorsitzenden. Der Vorstand wurde dann durch zwei Nachwahlen ergänzt, Miriam Lortz wurde

als Schriftführerin, Ann-Kathrin Heindel als Beisitzerin in das Gremium entsandt.

Vorsitzender Ditzinger wies noch auf Veranstaltungen hin. So wird nach dem großen Jubiläumskonzert am 29. Oktober, auch das Adventskonzert in der Pfarrkirche St. Margareta stattfinden (Sonntag, 27. November), weiterhin wird zum Familiennachmittag am Samstag, 3. Dezember, im Bürgerhaus eingeladen.

Symphonische Blasmusik

Orchester der Stadtkapelle geben Herbstkonzert

Das Herbstkonzert der Stadtkapelle Seligenstadt ist am Samstag, 19. November, im Riesensaal. Um 19 Uhr erfolgt der Einlass in den Saal, bevor um 19.30 Uhr der erste Ton der 40 Musiker des Jugendblasorchesters erklingen wird. Nach dem Auftritt der Jugend leitet Thomas Gabriel mit seiner Moderation durch das abwechslungsreiche und kulturell vielfältige Programm des rund 60köpfigen Großen Blasorchesters. Die Dirigenten Jan Westhäuser (Jugendblasorchester) und Mathias Müller (Großes Blasorchester) waren mit ihren Orchestern schon früh auf Probenwochenenden,

sodass sie nun in den vergangenen Wochen vor dem Konzert den Stücken den musikalischen Feinschliff verpassen können.

Die Stadtkapelle freut sich über jeden Besuch, von bekannten Konzertgängern, für die das Konzert ein fester Termin im Jahreskalender ist, bis zu frisch Musikbegeisterten, die einmal in die Klänge der Symphonischen Blasmusik hineinhören wollen.

Eine Karte gibt es für 16 Euro (13 Euro ermäßigt) bei Zabos Werkstatt, „der buchladen“ und der Tourist-Info im Einhardhaus, sowie bei allen aktiven Vereinsmitgliedern.

Widder

Einige Bemühungen des Jahres zeigen langsam die positiven Veränderungen in Deinem Leben. Mit Deiner guten Laune schaffst du es, auch Freunde und Kollegen anzustechen. Nervosität kannst du im November besonders gut ablegen und dich auf andere konzentrieren. Höre dabei nicht auf den Rat von allzu erfahrenen Freunden.

Stier

Du darfst im November 2022 keine Angst haben auch einmal deine Meinung zu sagen und anderen einen Rat zu erteilen. Mit vollem Einsatz und Verstand kannst du begangene Fehler schnell wieder gut machen und neue Kräfte für neue Aufgaben sammeln. In der Liebe werden die persönlichen Bemühungen endlich auch einmal erwidert.

Zwillinge

Hochmut kommt vor dem Fall und lässt dich auf andere sehr unsympathisch wirken. Suche nicht den Wettstreit mit anderen, sondern zeige dein wahres Ich. Deine unsichere Situation kannst du auch mit anderen Mitteln lösen und dich eher mit anderen zusammenschließen. Gemeinsam kann der Erfolg umso besser geachtet werden. Wichtig jedoch ist, dass du dir einen Ausgleich schaffst.

Krebs

Lerne die positiven Aspekte an anderen zu schätzen und sieh nicht immer alles negativ, rät dein Horoskop. Im November 2022 kannst du dich nicht immer auf deine Intuition verlassen. Überlege bei allen Schritten sorgfältig und wäge deine Entscheidungen gut ab. Sei kein Egoist, sondern versuche dich, anderen zuliebe auch einmal zu ändern.

Löwe

Du erkennst jetzt viele Dinge, die du in deinem Leben ändern willst. Nutze die Gelegenheit und überdenke deine Pläne etwas. Allerdings sollten keine voreiligen Schlüsse gezogen werden, denn in der Ruhe liegt die Kraft. Stütze dich nicht zu sehr auf außenstehende Kritik, sondern höre auf dein eigenes Bauchgefühl.

Jungfrau

Personen und Situationen solltest du objektiver und konstruktiver einschätzen können. Auch wenn kleine Hindernisse Deinen Plan verlangsamen, musst du hier erst recht Einsatz zeigen. Du legst eine sehr positive Entscheidungskraft an den Tag. Übersehe dabei den Mensch nicht, der dir sehr nahe steht ...!

Waage

Verhalte dich auf eine rationale Weise und versuche, die Wahrheit nicht länger zu verbergen. Nur mit offenen Gesprächen kannst du jetzt noch schlimmere Folgen vermeiden. Mit kleinen Ratschlägen kannst du deine Ziele dennoch verwirklichen. Fühle dich ausgeglichen und lerne auf deine innere Stimme zu hören.

Skorpion

Dein Egoismus ist nicht in jeder Situation angebracht. Lerne auf andere Menschen einzugehen und mit deren Problemen klarzukommen. Gib den anderen ein wenig Freiraum, denn sie kommen von allein zurück. Im Beruf wirst du von allen Seiten gestärkt und kannst dich voll und ganz auf deine Kräfte und Fähigkeiten verlassen.

Schütze

Deine Ideen sind gut, doch du kannst sie nicht auf der richtigen Art und Weise ausdrücken. Dadurch entstehen Missverständnisse, die sofort aus dem Weg geräumt werden müssen. Konzentriere dich nach und nach auf die Lösung der Probleme, so behältst du den Überblick. Lass dich von anderen nicht von deinem eigentlichen Weg abbringen.

Steinbock

Du stellst die positive Veränderung bei einem Menschen fest. Allerdings befindet ihr euch in einer schwierigen Situation und du musst dich entscheiden. Deine Unschlüssigkeit wirkt sich auch auf den Beruf aus. Versuche nicht das zwanghaft zu ändern, was du dir nach langer Arbeit bereits aufgebaut hast.

Wassermann

Versuche die Leidenschaft in dir wiederzufinden und Personen etwas mehr zu schätzen. Pass auf, was du sagst, denn andere könnten es sehr schnell falsch verstehen. Verlasse dich nur auf die stichhaltigen Fakten und lass dich nicht in die Irre führen. Du fühlst dich schnell erschöpft und brauchst im November 2022 etwas mehr Ruhe als sonst, dazu gehört, nicht länger in der Vergangenheit zu rühren. Schärfe den Blick nach vorn!

Fische

Deine positive Energie kannst du auf andere Personen umleiten. Dein Horoskop im November 2022 zeigt einige Veränderungen in deinem Umfeld, die du jedoch geschehen lassen solltest. Im Inneren fühlst du, ob die Entwicklung gut für dich ist. Nutze deinen Enthusiasmus, um auch anderen einen Ratschlag erteilen zu können.

Einladung zum **Schnuppertag der Merianschule** am Freitag, 25. November, 15 bis 18 Uhr an alle Eltern und Kinder, die sich ein Bild zur Schule machen wollen. Die Lehrkräfte und Schüler haben dazu ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und freuen sich bereits darauf, dies interessierten Besuchern vorzustellen. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit ins Gespräch zu kommen, um so noch mehr zur Schule zu erfahren.

CDU und Senioren Union Froschhausen: Nicht nur die Mitglieder, sondern alle Seniorinnen und Senioren aus Froschhausen lädt die dortige Union zum Seniorennachmittag ins Bürgerhaus ein am Dienstag, 22. November, 14.30 Uhr. Bei Kaffee und Kuchen sowie Getränken hat die Union wieder ein ansprechendes Programm zusammengestellt. Zur besseren Planung wird um eine Anmeldung bei Karl-Heinz Maurer gebeten: 0176 - 44555667.

Einen Filmvortrag veranstaltet die Seniorenabteilung der **TuS Froschhausen** am Donnerstag, 10. November 2022, um 19 Uhr in seinem Vereinsheim an der Lache. Klaus Degen berichtet über seine Reise nach Kenia. Der Eintritt frei

Ihre Terminmeldungen

bitte per E-Mail direkt an redaktion@rackmedia.eu

Der nächste **französische Sprachclub in Seligenstadt**, organisiert vom **Europäischen Freundeskreises Seligenstadt (EFS)**, ist am Mittwoch, 30. November, um 19.30 Uhr im „Frankfurter Hof“ am Marktplatz 3. Weitere Informationen erhalten Interessenten von Ali Mediouni per Mail an die Adresse ali.mediouni@efs-seligenstadt.de.

Die **Hospizgruppe Seligenstadt** und Umgebung bietet ihre Dienste ehrenamtlich, unentgeltlich und überkonfessionell an. Die ambulante Fürsorge und Zuwendung für sterbende, schwerkranke und trauernde Menschen steht im Mittelpunkt ihres Handelns. Informationen unter www.hospiz-seligenstadt.de oder Hospiztelefon 01785646979.

Zur Viniversität, nach der Jahres-sentenz „Der Wein hält nichts geheim“, trifft sich die **Weinbruderschaft Rhein-Main von 1676 „Collegium Vinum“** zur **Rotwein-Runde** am Sonntag, 20. November, um 17 Uhr im Kronensaal des Gasthauses „Zur Krone“. Info/Kontakt: 06182/8203570.

Die **Namasté-Yogaschule-Seligenstadt e.V.** bietet regelmäßig

Stunden für Erwachsene, Schwangere, Kinder, Teenies, Senioren und Ältere mit Bewegungsein-

schränkungen unter Einhaltung der auferlegten Hygienevorschriften gegen Coronainfektionen an. Nähere Infos, bzw. den neuen Stundenplan finden Sie auf der Webseite. Bitte beachten Sie auch die online-Kurse. Infos über www.namaste-yogaschule-seligenstadt.de oder telefonisch über 0176 99630643.

Der Oldtimer-Stammtisch der **WirtschaftswunderWagenVereinigung (WWWV)** kommt wieder zur „Rostloge“ am Mittwoch, 2. November, und am Mittwoch, 16. November, ab 20 Uhr im Kolleg ds Bürgerhausrestaurants „Zum Wiesegiggl“ in Klein-Welzheim zusammen.

Lebenswerte Altstadt e.V.: Die Energiekrise mit dramatisch gestiegenen Energiepreisen betrifft auch die Bewohner von Häusern und Wohnungen in der Altstadt. Deshalb bietet der Verein für seine Mitglieder einen ersten Info-Abend an, bei dem es über alternative Energie und Wärmeversorgung der Alstadthäuser geht. Zwei fachkundige Experten geben Informationen und Fakten, die man für zukünftige Heizungssanierungen benötigt. Hans-Memling-Haus, (kleiner Saal im Basilikabau) Thema: „Heizen mit Wärmepumpentechnik“ am Donnerstag, 3. November, 19.30 Uhr (maximal 50 Besucher).

Der **Skiclub Seligenstadt** bietet seine Jugendskifreizeit für erfahrene Skifahrer im Alter ab 12 Jahren an. seht, für Langeweile ist keine Zeit. Untergebracht sind die Teilnehmer wieder im Schulschiheim Zauchenseet. Im Preis enthalten sind: 7 Tage Jugendherberge mit Vollpension, 6 Tages-Skipass, Busfahrt und Betreuung. Preise: 569 Euro für Mitglieder, 599 Euro für Nichtmitglieder, 20 Euro Ermäßigung für Geschwisterkinder. Verbindliche Anmeldung bis 30. November. Infos und Anmeldung bei Nadine und Daniel Fiedler, Tel.: 0176/64740073 scs.skifreizeit@gmail.com

Musikschule Seligenstadt-Hainburg Mainhausen: Bernd Kohn bietet mit „Keys 'n Drums“ auch einen kombinierten Keyboard-Schlagzeug-Unterricht an.

Interesse? Dann bitte schnell und unverbindlich anmelden! Anmeldeformulare gibt es auf der Website www.musikschule-seligenstadt.de oder persönlich im Musikschulbüro am Freihofplatz 6 (dienstags 17 bis 19 Uhr, donnerstags 10 bis 12 Uhr).

Wer mehr über Bernd Kohn erfahren möchte, sollte sich unbedingt seine Website anschauen: www.berndkohn-music.com

**22.NOV
2022
18.00 Uhr**

Vortrag für Patienten & Interessierte

PLÖTZLICH IM KOMA –

Tipps zur rechtzeitigen & selbstbestimmten Vorsorge

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. M. Schütz, Chefarzt der Klinik für Anästhesie & Intensivmedizin, Oliver Leubecker Notar & Fachanwalt für Medizinrecht

Anmeldung und Informationen unter:
a.kling@asklepios.com
 Tel.: 06103 / 912-61 46 6
www.asklepios.com/langen

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.

- Ausstellung „Schnittmengen – 4 Positionen der Darmstädter Sezession“, Altes Haus, Kunstforum, bis zum 11. Dezember.

Oktober

Samstag, 29.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Eröffnung der „Bunten Kiste“ (bisher „Kleiderkiste“), Steinheimer Straße 68, Kolingfamilie und Arbeitskreis Willkommen.
- Herbst im Klostersgarten, Führung und Workshop für Kinder, 15 bis 17 Uhr, ehem. Benediktinerabtei.
- Konzert A-Capella-Chor, 19 Uhr, Liederfreund Froschhausen.

Sonntag, 30.:

- Frühschoppen mit Forellenessen im Zunfthaus, ab 10 Uhr, Friedrich-Ebert-Straße 11, Fischerzunft Seligenstadt von 1546.
- Halloween-Party, Sängerkreis, Harmonie Froschhausen (siehe Seite 13).

Montag, 31.:

- Reformationsfest, 18 Uhr, Festgottesdienst mit „alter Musik“.
- „Ein Abend für das Seelenheil“, Trauerhalle, 20 Uhr, „Zu guter Letzt“ (S. 31).

In der Nacht vom Samstag, 29. Oktober, auf den Sonntag, 30. Oktober, werden die Uhren wieder auf Winterzeit umgestellt.



November

Dienstag, 1.:

- Kleidersammlung, 8 bis 10 Uhr, Jahnstraße 24, evangelische Kirchengemeinde (siehe Seite 6).
- Bürgersprechstunde der CDU, 18.30 Uhr, Altes Rathaus Froschhausen, 1. Stock (siehe Seite 14).

Mittwoch, 2.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- „Herzschmerz“, Informationsabend der Aklepios-Klinik, 18 Uhr, Einhard im Alten Bahnhof (siehe Seite 27).
- Themenführung: Einblicke ins Klosterleben, 17 Uhr, ehem. Abtei.
- Oldtimer-Stammtisch der WirtschaftswunderWagenVereinigung IG, 20 Uhr, Gasthaus „Zum Wieseigiggle“, Klein-Welzheim.

Freitag, 4.:

- Führung „Zu den dunklen Seiten der Stadt“, 20 Uhr, Tourist-Info, Marktplatz (siehe Seite 31).

Samstag, 5.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Bayerischer Abend, 19 Uhr, Bürgerhaus, CDU Froschhausen.

Montag, 7.:

- Funzelführung, 19 Uhr, ehem. Abtei.

Mittwoch, 9.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Gedenkveranstaltung zur Pogromnacht 1938, 20 Uhr, Synagogenplatz (siehe Seite 21).

Donnerstag, 10.:

- Gesprächskreis für pflegende Angehörige, 15 Uhr, Haus Wallstraße (siehe Seite 14).
- Filmvortrag der Seniorenabteilung der TuS Froschhausen, 19 Uhr, TuS Vereinsheim (siehe Seite 24).

Freitag, 11.:

- „Zehn kleine Heilige“, Krimitheater (siehe Hinweis auf dieser Seite oben).

Samstag, 12.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Ausstellungseröffnung „Gabis bunte Welt“, 14 Uhr, Hans-Memling-Haus (siehe Seite 22).
- Akademische Feier zum 1250-jährigen Bestehen Klein-Welzheims, 18.30 Uhr, Bürgerhaus, Vereinsring Klein-Welzheim (siehe Seite 12).
- Fastnachtsevent der Harmonie, Sängerkreis, Froschhausen.
- TCF-Saisonabschlussfest, 19.30 Uhr, TCF Clubhaus Froschhausen.

Sonntag, 13.:

- Gedenkgottesdienst zum 1250-jährigen Bestehen Klein-Welzheims, 10.30 Uhr, Pfarrkirche, anschließend Kranzniederlegung auf dem Friedhof (siehe Seite 12).
- Feierstunde zum Volkstrauertag, 10.30 Uhr, Ehrenmal, Vereinsring Froschhausen.

Montag, 14.:

- Funzelführung, 19 Uhr, ehem. Abtei.

Mittwoch, 16.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Liederabend mit Christina Landshamer und Gerold Huber, 19 Uhr, Basilika, Kulturring.
- Oldtimer-Stammtisch der WWWV IG, 20 Uhr, Gasthaus „Zum Wieseigiggle“, Klein-Welzheim.

Donnerstag, 17.:

- Glühwein-Event, Harmonie-Sängerkreis Froschhausen (auch am 18.).

Zehn kleine Heilige – Und dann gab's keines mehr



Einen Theater-Krimi nach Agatha Christie bringt das Theaterensemble des Kunstforums unter Regie von Tanja Garlt auf die Bühne. Premiere ist am Freitag, 11. November 2022, 20 Uhr, in der Kirche St. Marien. Dem folgt am Samstag, 12. November, 20 Uhr, die zweite Aufführung und am Sonntag, 13. November, bereits um 18 Uhr die dritte. Eine einsame Insel – zehn Menschen, die diese aus unterschiedlichen Gründen heimsuchen und zehn seltsame Puppen, die nach und nach verschwinden... genauso mysteriös wie die Besucher der Insel aus dem Leben scheiden. In der Manier bester Krimis ist bis zum Schluss nicht klar, wer der Mörder ist. Das verspricht einen unvergesslichen Abend, der von Gänsehaut-Momenten bis hin zu Adrenalinschüben einiges verspricht! Der Originaltitel und der Text des Stücks „Zehn kleine Negerlein“ sind heute nicht mehr politisch korrekt und wurden bereits vom Verlag abgeändert. Karten gibt es in der Tourist-Info und online unter www.kunstforum-seligenstadt.de.

Foto: RM

Freitag, 18.:

- Party „Hüttenhammer“, 18 Uhr, Heimatbundhalle, Event4you (Seite 13).

Samstag, 19.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Herbstkonzert der Stadtkapelle, 19.30 Uhr, Riesensaal (siehe Seite 23).
- Party „Hüttenhammer“, 18 Uhr, Heimatbundhalle, Event4you (Seite 13).
- Jubiläumskonzert des Vocalensembles „Die Freunde“, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Mainflingen (siehe Seite 13).
- Familienabend, Schützengesellschaft „Teufel“, 18 Uhr, Bürgerhaus Froschhausen.
- Familiennachmittag, TuS, 15 Uhr, Bürgerhaus Froschhausen.

Sonntag, 20.:

- Vinarium – Weinwieser-Stammtisch der Weinbruderschaft Collegium-Vinum, 17 Uhr, „Drei Kronen“, Freihofplatz.
- Oratorium „Eine Welt“, 17 Uhr, Pfarrkirche St. Wendelinus, Hainstadt (S. 5).
- Cäcilientag, Kirchenchor Klein-Welzheim.

Dienstag, 22.:

- Seniorennachmittag, 14.30 Uhr, Bürgerhaus Froschhausen, CDU (S. 24).
- Verteilung bestellter Weihnachtsbäume, 13.30 Uhr, Löffeltrinkerplatz, SeligenstadtMarketing.

Mittwoch, 23.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Generalversammlung, Vereinsring, 20 Uhr, Sängerkreis der Harmonie Froschhausen.

Donnerstag, 24.:

- Eröffnung des Adventsmarktes, Gewerbeverein Seligenstadt.

Freitag, 25.:

- „Gründerfrühstück“, 8 Uhr, Gründerzentrum (siehe Seite 30).
- Schnuppertag an der Merianschule, 15 bis 18 Uhr (siehe Seite 24).

Samstag, 26.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Hobbykünstlermarkt, 11 bis 18 Uhr, Riesensaal (auch am Sonntag, 27.).
- Familienabend des Obst- und Gartenbauvereins, 19.30 Uhr, Sängerkreis des Liederfreund Froschhausen.

Sonntag, 27.:

- Adventskonzert des Liederfreund, 17 Uhr, Pfarrkirche Froschhausen.
- Seniorennachmittag und Adventsfeier der Kath. Pfarrgemeinde, Bürgerhaus Klein-Welzheim.
- Adventskonzert des Musikvereins Klein-Welzheim, 17 Uhr, Rathausinnenhof, Heimatbund.

Montag, 28.:

- Mitgliederversammlung des Heimatbundes, 19.30 Uhr, Heimatbundhalle.

Mittwoch, 30.:

- Wochenmarkt auf dem Marktplatz.
- Französischer Sprachclub, 19.30 Uhr, Frankfurter Hof, (Seite 24).
- Funzelführung, 19 Uhr, ehem. Abtei.

Alle Angaben ohne Gewähr!

GEFÄSS- UND ENDOVASKULÄRE CHIRURGIE



„Gefäßerkrankungen können schwerwiegende Folgen hervorrufen. Daher ist die frühzeitige Behandlung unser Ziel.“



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- Erkrankungen der Haupt- und Halsschlagader
- Durchblutungsstörungen wie Schenkelkrankheit & Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfader & Chronisch Venöse Geschwüre
- Shuntchirurgie



Innovative Verfahren

- Kontrastmittelfreies Vorgehen
- Stoßwellentherapie
- Minimal-invasive Behandlung bei Krampfadern



Indikationsambulanz

Chefarzt Prof. Dr. Dr. med. K. Donas
Terminvereinbarung unter:
06103 / 912 61 46 3
www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen



Leserbriefe stellen keine redaktionelle Meinungsäußerung dar. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zur Veröffentlichung auszuwählen und zu kürzen.

Der kleine Holzschuhladen

Der Schuh für Holzliebhaber aus nachwachsenden Rohstoffen

Die neue Herbstkollektion ist da!

Römerstraße 1 / Ecke Palatiumstraße

Öffnungszeiten:
Donnerstag u. Freitag 10 - 18 Uhr
Samstag von 10 - 15 Uhr

Tel.: 0176-84929663



Stellenmarkt

Umwelttechnik RS 24 Rohrservice 24h

Wir suchen ab sofort:
4 Vertriebler (innen)
& 4 Promoter (innen)

Bewerbung telefonisch,
oder per eMail:
info@rs24-umwelttechnik.de
06182-7832027
Frau Schuhmacher

pappert
TÄGLICH FRISCHE VIELFALT

JETZT BEWERBEN!

Bäckerei-Verkäufer m/w/d
Fachgeschäfts-Helfer m/w/d

auf Vollzeit, Teilzeit und Minijob
-gerne auch Quereinsteiger-

DAS BIETEN WIR

- Sonntagszuschlag
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Mitarbeiterkarte mit bis zu 60,- EUR Einkaufswert
- Mitarbeitererevents



ONLINE-BEWERBUNG
www.papperts.de/stellenanzeigen
Info Telefon: 06658-960129 oder
unter 0160-97333222

Herausfordernde Zeit

Ich hoffe sehr, Deutschland verkommt nicht zum Land der Eunuchen, in dem niemand mehr wagt, die Dinge beim Namen zu nennen, weil er befürchten muss, sich sofort einen Shitstorm ausgesetzt zu sehen - oder schlimmer noch, gleich vor den Kadi gezeht zu werden. Haben selbsternannte Rassismuswächter vor einigen Jahren versucht, den Gebrauch der Worte Neger oder gar Mohr als rassistisch komplett aus dem Sprachgebrauch zu verdrängen und Geschäfte wie „Mohren-Apotheke“ zur Namensänderung zu drängen, um nicht zu sagen zu zwingen, taucht jetzt plötzlich die

„kulturelle Aneignung“ als Rassismusbegriff auf, wobei man sich als erstes Karl May und sein Indianerbild vorgenommen hat. So weit ich allerdings mitbekommen habe, hat dies dem Seligenstädter Festival und seinem Karl May Schwerpunkt keinen Abbruch getan. Und das ist gut so. Dass es Leserinnen gibt, die sich mit dem Sternchen aufgewertet sehen, ist OK, und sie dürfen auch gerne in ihrem Umfeld davon Gebrauch machen. Was Sie, mich und das Gros der Bundesbürger stört, ist der überfallartige Gebrauch durch den ÖRR, dem keine allgemeine Debatte wie bei der

Rechtschreibreform in den 90er Jahren vorausging. Hätte es eine solche gegeben, dann wäre die Reaktion ebenso klar gewesen wie bei dem seinerzeitigen Versuch, Begriffe wie Spaghetti, Mayonaise oder Portemonnaie zu germanisieren.

Anbei noch eine Stellungnahme der schreibenden Zunft, die mir kürzlich in die Handy fiel, und die Ihnen ebenfalls Rückendeckung gibt. Kommen Sie gut durch die herausfordernde Zeit, Herr Rack.

André van den Berg
Seligenstadt

Europas großes Börsenlernspiel startet in die Jubiläumsrunde

Börsenwissen spannend und realitätsnah erwerben

Seit 40 Jahren ermöglicht das Planspiel Börse Schülerinnen und Schülern, Studierenden sowie allen Börseninteressierten einen spielerischen und praxisnahen Zugang zum Handel mit Wertpapieren. Am 4. Oktober startete die Jubiläums-Spielrunde, die auch in diesem Jahr über siebzehn Wochen bis zum 31. Januar 2023 läuft. Wie in den Vorjahren werden wieder Teilnehmende aus Frankreich, Italien und Luxemburg erwartet.

Als digitales Lernprojekt kann das Planspiel Börse von überall gespielt werden. Ob im Klassenzimmer, in den Ferien, zu Hause oder im Büro – allen Teilnehmenden steht der Zugang zum Planspiel in diesem Jahr über eine App (für IOS und Android) und eine Webversion zur Verfügung. Für einen reibungslosen Ablauf und für ein tolles Spielerlebnis wurde in dieser Spielrunde vor allem auf die technische Funktionalität der beiden Spielanwendungen gesetzt. Ob in der App oder im Web: Nach erfolgreicher

Registrierung können die Teilnehmenden mit einem virtuellen Startguthaben von 50.000 Euro risikolos und spielerisch die Marktmechanismen des Börsenhandels kennenlernen. Darüber hinaus werden den Teilnehmenden auch vielfältige Informationen zur aktuellen Wirtschaftslage, den Wertpapieren und den Kursen bereitgestellt. Über interaktive Lernquizzes kann so das eigene Wirtschafts- und Börsenwissen erweitert und gefestigt werden. Und auch auf den Social-Media-Kanälen gibt es regelmäßig interessante Informationen sowie – im Zuge der Jubiläumsausgabe – gleich vier Gewinnspiele, an denen alle Spieler:innen teilnehmen können. Auch in diesem Jahr werden am Ende der Spielrunde zwei Preise ausgelobt. Denn nicht nur die Depotgesamtwertung zählt, sondern auch die Nachhaltigkeitsbewertung: Aktien von Unternehmen, die im Global Challenges Index gelistet sind, und spezielle Fonds in der Wertpapierliste sind mit einem Nachhaltigkeitssymbol ge-

kennzeichnet. Wer möchte, kann also ganz gezielt auf Nachhaltigkeit setzen. Die Erträge mit diesen Wertpapieren werden am Ende addiert und als Ranking dargestellt. Für die besten Leistungen werden auch in dieser Spielrunde attraktive Preise an die Gewinner:innenteams und ihre Schulen vergeben. Alle Bundessieger:innen dürfen sich außerdem auf die große nationale und europäische Jubiläums-Sieggala im Frühjahr 2023 in Berlin freuen. Zusätzlich lobt die Sparkasse Langen-Seligenstadt weitere Preise im Wert von 2.900 Euro für die beste(n) Schüler, Lehrer und Student:innen aus. Die Teilnahme am Planspiel Börse ist kostenlos. Die Registrierung ist bis 16. November 2022 möglich. Spielende ist der 31. Januar 2023. Alle, die teilnehmen möchten, erhalten weitere Informationen bei ihrer Sparkasse Langen-Seligenstadt. Kommunikationsmanagement@sls-direkt.de; www.sls-direkt.de/planspiel-boerse

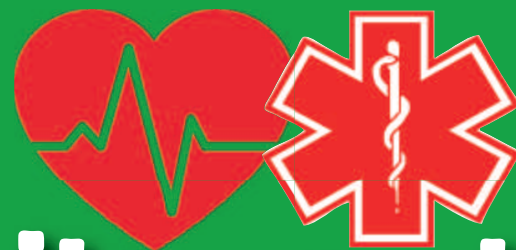
PR



Der Seligenstädter

Nachrichten aus
Medizin und Praxis

Gesundheitsreport



Patientenakademie Langen für Patienten und Interessierte

Donnerstag, 10. November,
18 Uhr, Neue Stadthalle Langen:

Würdevolles Sterben ermöglichen – Hilfen für die Begleitung am Lebensende

Referenten: Annette Röder, Klinikseelsorgerin und Pfarrerin, Felicitas Väh, Palliativberatung Johanniter e. V. Laut einer repräsentativen Umfrage aus dem Jahr 2016 möchten rund 60 Prozent der Menschen lieber zu Hause sterben als in einem Krankenhaus, Pflegeheim oder Hospiz. Unter den pflegenden Angehörigen wünschen sich sogar 76 Prozent, ihr Familienmitglied bis zuletzt zu Hause betreuen zu können. Tatsächlich aber sterben weit mehr Menschen in Krankenhäusern und Heimen als sie es sich laut Umfrage wünschen. Zum einen ist die Begleitung eines Sterbenden zuhause für die pflegenden Angehörigen na-

türlich eine physische und psychische Belastung, die nicht jeder bewältigen kann und sollte. Zum anderen macht uns das Lebensende und Sterben von Angehörigen, Freunde und Nachbarn oft hilflos, gerade weil das Sterben zuhause eben nicht mehr üblich ist und uns die Erfahrung damit fehlt. Die Referentinnen möchten diese Berührungsängste abbauen und geben in ihrem Vortrag z. B. wichtige Tipps wie man zuhause den besonderen Bedürfnissen von Sterbenden bzgl. der Pflege, Fürsorge und Zuwendung nachkommen kann. Doch möchten die Referentinnen nicht nur praktische Tipps zum Umgang mit sterbenden Menschen geben, sondern vermitteln auch wichtige Informationen zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten für pflegende Angehörige. Weitere Informationen und Anmeldung unter: Tel.: 06103 / 912 – 1201; j.wolff@asklepios.com

prios.com

Dienstag, 22. November, 18 Uhr, Neue Stadthalle Langen:

Plötzlich im Koma – Tipps zur rechtzeitigen und selbstbestimmten Vorsorge

Informationen zu: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und gesetzlicher Betreuung Referenten:

Dr. Michel Schütz, Chefarzt Anästhesie und Intensivmedizin, Asklepios Klinik Langen. Dr. Oliver Leubecher, Notar & Fachanwalt Medizinrecht, HFBB Rechtsanwälte Frankfurt.

In Ihrem Vortrag zeigen die Referenten auf, wie wichtig eine frühzeitige, selbstbestimmte Vorsorge für den Fall einer (plötzlichen) schweren Erkrankung ist und wie Sie am besten Vorsorge treffen können. Herr Dr. Schütz und Herr Leubecher stellen die Sachlage dabei sehr anschaulich aus Sicht des erfahrenen Intensivmediziners, und versierten Rechtsanwalts für Medizinrecht und Notars dar. Während Herr Dr. Schütz auf der Intensivstation nahezu täglich mit Angehörigen von Patienten in Kontakt ist, die den weiteren Behandlungsverlauf für Patienten entscheiden müssen, die dazu nicht mehr in der Lage sind, berät Herr Leubecher, seine Mandanten in der Regel bei der Erstellung von Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen, bevor

der schwere Krankheitsfall eintritt. In der Veranstaltung sollen u. a. folgende Fragen beantwortet werden: Was ist der Unterschied zwischen Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung? Was kann und sollte ich mit einer Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht eigentlich alles regeln? Wie verfasse ich eine Patientenverfügung so, dass sie auch meinem Willen entspricht? Wo hinterlege ich die Dokumente, damit sie im Notfall immer gefunden werden? Wer dies viele weitere Informationen zum Thema erhalten möchte, ist herzlich eingeladen an der Veranstaltung teilzunehmen.

Weitere Informationen und Anmeldung unter: Tel.: 06103 / 912 – 6 14 66; a.kling@asklepios.com.

Die Vorträge finden in der Reihe „Patientenakademie Langen“ unter Beachtung der 2G+ Regelung statt, in der die leitenden Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Sie sind für ca. 45 Minuten konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Wir schauen Ihnen auf die Beine ...

Kompressionsversorgungen aus Ihrem Sanitätshaus



Gundermann
Unser Lächeln hilft



Aschaffenburg, Heinsestraße 5
Großostheim, Breite Straße 29
Großwallstadt, Großostheimer Straße
Seligenstadt, Einhardstraße 11

www.gundermann-reha-team.de

Bewegung an der frischen Luft tut gut

Auch wenn es draußen stürmt und regnet, sollte jeder mindestens dreimal die Woche nach draußen gehen und sich einmal am Tag aktiv bewegen. Man fühlt sich einfach nur gut, wenn man von einem langen Spaziergang in die warme Stube kommt oder sich danach ein heißes Bad gönnen. Besuche in der Sauna sind empfehlenswert, um den Körper auf die massiven Temperaturunterschiede vorzubereiten.

02. NOV
2022
18.00 Uhr



HERZSCHMERZ

Nicht immer ist es Liebeskummer

Moderation: Herr Dr. Nikos Stergiou

Referenten: Frau Dr. Sükran Eker, Herr Farooq Gholam, Herr Irfan Ahmad Azam

Anmeldung per E-Mail an: a.adametz@asklepios.com

Veranstaltungsort: Einhard's Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen.



ASKLEPIOS
KLINIK SELIGENSTADT

Dudenhöfer Str 9, 63500 Seligenstadt





Infoabend über Geburtshilfe

Asklepios Klinik Langen lädt werdende Eltern ein

Mit einem äußerst kompetenten Team steht die Abteilung Geburtshilfe in der Asklepios Klinik Langen rund um die Uhr den Müttern und Säuglingen zur Verfügung.

Der Fachbereich unter Leitung von Chefarzt Dr. Eckart Krapfl (Bild) besteht aus Fach-Ärztinnen, -Ärzten und Hebammen, die über jahrelange Erfahrung auf dem Gebiet der Geburtshilfe verfügen. Bei einem Infoabend am Mittwoch, 2. November 2022, um 18 Uhr in der As-

klepios Klinik Langen können sich werdende Mütter und Väter ausführlich von den Expertinnen und Experten informieren lassen.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 06103 91261507 oder gyn.langen@asklepios.com.



Chefarzt Dr. Eckart Krapfl.

Foto: Asklepios-Klinik

Unser Hirn braucht Wasser

Um Flüssigkeitsverlust auszugleichen, tun wir gut daran, morgens ein bis zwei Gläser Wasser zu trinken. Einerseits benötigt unser Körper die Flüssigkeit, um wichtige Salze wie Kalium und Natrium zu transportieren und Stoffe wie Vitamine zu lösen. Andererseits aktiviert die Flüssigkeitsaufnahme den Kreislauf und mobilisiert unsere Gehirnzellen. Tatsächlich hat Trinken viel mit Gehirnfitness zu tun. Wussten Sie, dass unser Gehirn zu etwa 80% aus Wasser besteht? Wird der Körper nicht ausreichend mit Flüssigkeit versorgt, ist auch die Durchblutung im Gehirn reduziert. Als Folge verfügen die Gehirnzellen über weniger Energie, was sich negativ auf die Konzentrationsfähigkeit auswirkt. So zeigen wissenschaftliche Studien, dass unsere Konzentration durch Dehydrierung um rund einen Drittel sinkt. Wenn wir also möchten, dass unsere Neurone, die Nervenzellen im Gehirn, optimal miteinander kommunizieren können, sollten wir sie auch mit genügend Flüssigkeit versorgen. Tun wir das nicht, beeinträchtigt dies nicht nur unsere Konzentration, sondern auch komplexe Denkleistungen und die Lernfähigkeit.

OSTEOPATHIE ULRIKE KRANEBURG

Heilpraktikerin • Osteopathie

Stadtgraben 10
63500 Seligenstadt
Telefon: +49 (0) 6182 200747
Mobil: +49 (0) 173 8690129
ulrike@kraneburg.net
www.praxis.kraneburg.net

02. NOV
2022

Beginn 18 Uhr



INFOABEND GEBURTSHILFE

Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:
Tel.: 06103 / 912-615 07

gyn.langen@asklepios.com
www.asklepios.com/langen



Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Anmeldung
ist erforderlich!
Die Veranstaltung
findet
entsprechend
der 2G+
Regelung statt.

Kennen Sie Ihr Herzinfarkt-Risiko?

Rund 300.000 Menschen erleiden in Deutschland jedes Jahr einen Herzinfarkt.

Jetzt den Test machen:
herzstiftung.de/risiko



Palatium-Apotheke

Hubert Rüll e.K.

Palatiumstraße 3

Seligenstadt

Telefon 06182-3768

www.palatium-apotheke.de info@palatium-apotheke.de



Tannen-Apotheke

Pfortenstraße 19

Mainhausen-Zellhausen

Telefon 06182-25100

www.tannen-cpo.de info@tannen-apo.de

Der Seligenstädter Apotheken-Notdienst November 2022

APOTHEKEN

1 Di	17	A = Bahnhof-Apotheke - Seligenstadt, Bahnhofstr. 19 Tel. 06182 35 02
2 Mi	18	B = Tannen-Apotheke - Zellhausen, Pfortenstr. 19 Tel. 06182 2 51 00 (Mainhausen)
3 Do	19	C = Palatium-Apotheke - Seligenstadt, Palatiumstr.3 Tel. 06182 37 68
4 Fr	J	D = Greifen-Apotheke - Hainstadt, Offenbacher Landstr. 52 Tel. 06182 46 67 (Hainburg)
5 Sa	C	E = Rosen-Apotheke - Kl. Krotzenburg, Wilh.- Leuschnerstr. 42, Tel. 06182 41 91 (Hainburg)
6 So	B	F = Stadt-Apotheke - Seligenstadt, Marktplatz 4 Tel. 06182 33 08
7 Mo	K	G = Sonnen-Apotheke - Hainstadt, Königsbergerstr. 75 Tel. 06182 52 84 (Hainburg)
8 Di	A	H = Flora-Apotheke - Froschhausen, Seligenstädterstr. 1 Tel. 06182 82 62 58 (Seligenstadt)
9 Mi	5	I = St. Kilian-Apotheke - Mainflingen, Brüder-Grimmstr. 23 Tel. 06182 82 19 500 (Mainhausen)
10 Do	B	J = Vita-Apotheke - Klein Welzheim, Dieselstr.7 - neben REWE, Tel. 06182 84 37 23 (Seligenstadt)
11 Fr	C	K = Easy-Apotheke - Kl. Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9 Tel. 06182 82 06 10 (Hainburg)
12 Sa	A	5 = Schloss-Apotheke - Babenhausen, Platanenallee 34 Tel. 06073/726080
13 So	D	12 = Adler-Apotheke - Nieder-Roden, Puiseauxplatz 1 Tel. 06106 7 27 67 (Rodgau)
14 Mo	E	13 = Gartenstadt-Apotheke - Nieder-Roden - Hamburger Str.1, Tel. 06106 7 20 40 (Rodgau)
15 Di	D	15 = Pauly von Buttlar Apotheke-Dudenhofen - Feldstraße 46 Tel. 06106/6668870 (Rodgau)
16 Mi	12	16 = Nikolaus-Apotheke - Jügesheim, Hintergasse 11 Tel. 06106 36 66 (Rodgau)
17 Do	13	17 = Stern-Apotheke - Jügesheim, Eisenbahnstr.4 Tel. 06106 92 61 (Rodgau)
18 Fr	15	18 = Löwen-Apotheke - Babenhausen, Fahrstr. 81 Tel. 06073 25 34
19 Sa	16	19 = Apotheke St. Peter, Weiskirchen, Schillerstr. 11-13 Tel. 06106 51 52 (Rodgau)

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Bundeseinheitliche Notdienstnummer:
Telefon. 116117

Zentrale des ärztl. Bereitschaftsdienstes,
Dudenhöferstraße 9, 63500 Seligenstadt,
(Asklepios Klinik) Tel. 06182-19292
Mo., Di., Do., 19-24 Uhr - Mi., 14-24 Uhr -
ab Fr. 14 Uhr durchgehend bis Mo. 7 Uhr.

11|22



Ihr Draht zur Redaktion: Tel.: 06182 - 8203570

Der Seligenstädter Wirtschaftsreport

Aktuelles aus Handel und Dienstleistung



Das Hotel BalthazarS mit 45 Zimmern und Suiten geht Ende des Jahres an den Start.

Fotos: Rack / RM

Eröffnung des Hotel BalthazarS Ende des Jahres

Mehr als 200 Besucher am „Tag der offenen Baustelle“ / Einblicke in Musterzimmer, Dachterrasse und Innenhof

Der Countdown läuft: Ende des Jahres eröffnet das Hotel BalthazarS in Seligenstadt. Am „Tag der offenen Baustelle“ hatten Besucher die Möglichkeit, das Hotel am Dr. Hermann-Neubauer-Ring kennenzulernen. Das Hotel BalthazarS verfügt über 45 elegant gestaltete Zimmer, darunter 24 Business-Zimmer, 17 Komfort-Zimmer und vier Suiten. Die zwischen 21 m² und 45 m² großen Zimmer und Suiten sind erholungsreiches Refugium und bequemer Arbeitsplatz in einem: Neben Flat-TV-Screens bieten sie einen Schreibtisch, kostenfreies W-LAN, einen Sitzbereich, einladende Badezimmer sind individuell klimatisiert. Bei der Innenarchitektur wurde Wert auf hochwertige Materialien und klare Linien gelegt. Eine warme Farbgebung in Naturtönen, feinem Grau und Nuancen in Schwarz und Gold ergänzt das stilvolle Ambiente. Als Bauherren und Investoren fungieren die Seligenstädter Nicole Sand und Bruno Kronberger. Ihnen war es bei der Konzeption wichtig, ein attraktives Stadthotel zu entwickeln, das die Erwartungen von Geschäfts- und Städtereisenden gleichermaßen er-

füllt. „Wir freuen uns, mit dem Hotel BalthazarS ein modernes Hotel zum Wohlfühlen zu eröffnen, das unserer Heimatregion weitere Impulse gibt und den hiesigen Hotelmarkt um ein ansprechendes Angebot bereichert“, erklärten Nicole Sand und Bruno Kronberger anlässlich der Vorstellung des neuen Hotels. Beim Bau des Hauses wurde bei den Materialien und der technischen Ausstattung konsequent auf Nachhaltigkeit geachtet.

Für Veranstaltungen bietet das BalthazarS zwei Tagungsräume mit insgesamt 100 m² Fläche, beide mit Tageslicht und einem direkten Zugang zum begrünten Innenhof. Ein Highlight des Hotels ist die große Dachterrasse mit Blick über Seligenstadt bis in den Spessart. Sie kann als Veran-

staltungsfläche genutzt werden und wandelt sich an lauen Sommertagen zur lässigen Rooftop-Bar.

Das Hotel BalthazarS liegt verkehrsgünstig am Stadtrand von Seligenstadt. Frankfurt am Main und Offenbach sind dem Auto und öffentlichen Verkehrsmitteln in rund 30 Minuten zu erreichen. Hoteleigene Parkplätze, im Zimmerpreis inbegriffen, sowie Ladestationen für E-Fahrzeuge runden das Konzept ab. Für Ausflüge nach Seligenstadt und Umgebung oder an den Main stellt das BalthazarS E-Bikes und Fahr-



Hoteldirektor Bastian Mettele.

räder zur Verfügung.

Geleitet wird das Hotel von dem erfahrenen Hotelmanager Bastian Mettele (Bild). Der gebürtige Seligenstädter ist nach rund zehn Jahren mit Stationen in der internationalen Markenhôtellerie wie InterContinental Hotels, Marriott International und Deutsche Hospitality (vormals Steigenberger) beruflich in seine Heimat zurückgekehrt. „Wir blicken der Eröffnung des Hotel BalthazarS mit Freude entgegen. Seligenstadt mit seinen attraktiven kulturellen Angeboten sowie seiner vorteilhaften geografischen Lage innerhalb der Metropol-Region Rhein-Main ist der ideale Standort für Businessstrips und für kultur- und naturinteressierte Reisende“, ist Hotelmanager Bastian Mettele überzeugt.



Harmonische Farbgebung und stilvolle Möbel im Hotel BalthazarS.

Handel lehnt Maskenpflicht ab und plädiert für individuelle Verantwortung

In der aktuellen Diskussion über eine erneute gesetzliche Maskenpflicht spricht sich der Handelsverband gegen eine solche aus und verweist auf die individuelle Verantwortung jedes Einzelnen. Nach drei Jahren Corona-Pandemie hat sich gezeigt, dass der Einzelhandel kein Infektionstreiber ist. Die meisten Ansteckungen mit dem Coronavirus sind wissenschaftlichen Untersuchungen zufolge dem privaten Bereich zuzuordnen.

Kundinnen und Kunden des Handels sollten auch weiterhin individuell und frei darüber entscheiden können, ob sie eine Maske tragen.

Darüber hinaus ist es den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Einzelhandels nach drei Jahren nicht erneut zumutbar, die Einhaltung einer gesetzlichen Maskenpflicht zu überprüfen und damit polizeiliche Aufgaben zu übernehmen.

„Die Sicherheit unserer Kundinnen und Kunden sowie unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter steht für uns natürlich an erster Stelle“, so Jochen Ruths, Präsident Handelsverband Hessen. „Wir setzen auf die individuelle Verantwortung und freiheitliche Entscheidung jedes Einzelnen. Die Händlerschaft stellt bereits fest, dass mittlerweile die Hälfte der Kundinnen und Kunden mit Masken die Läden betreten“, so Ruths weiter. „Jeder Einzelne nimmt auch jetzt schon seine Verantwortung wahr und verhält sich besonnen, insbesondere bei größerem Aufkommen von Menschenmengen. Dies zeigt, dass eine erneute gesetzliche Maskenpflicht nicht notwendig ist“, so Ruths abschließend.

Seligenstädter Taschenmode zum Advent



Hohoho – weihnachtliche Varianten erweitern die Seligenstädter Taschen-Kollektion. Rot und zipfelmützig kommen sie daher, die praktischen Shopper aus Filz mit der markanten Seligenstädter Stadtsilhouette. Die beiden Taschenmodelle im Hochformat mit Weihnachtsmotiven und roten Henkeln sind ab sofort in der Tourist-Info und in ausgewählten Geschäften für 12,95 Euro erhältlich. „Unsere Tragetaschen eignen sich hervorragend für Einkäufe in der Adventszeit, als Kundengeschenk und als besondere Verpackung eines Weihnachtspresents mit Doppelnutzen“, wirbt Monika Weber von der SeligenStadtMarketing GmbH.

Das Design mit stilisierter Stadtsilhouette inklusive Herzschlags zwischen Rathaus und Basilika findet sich mittlerweile auf mehreren Taschenmodellen und auf Stücken der sportiven Modelinie „Mein Herz schlägt für Seligenstadt“ wieder. „Gewohnt robust und strapazierfähig bieten unsere Adventstaschen ausreichend Platz für Besorgungen aller Art, ersetzen Plastiktüten und machen Werbung für unsere schöne Stadt“, zeigt sich Bürgermeister Dr. Daniell Bastian begeistert. Foto: Rack

Gründerzentrum feiert einjähriges Bestehen

Gründerfrühstück mit der städtischen Wirtschaftsförderung am 25. November

Vor einem Jahr öffnete das Seligenstädter Gründerzentrum im Gewerbegebiet südlich der Dudenhöfer Straße seine Türen. Marlen und Steffen Kästner bieten seitdem kleine Büros und einzelne Arbeitsplätze mit kurzen Laufzeiten, um Flexibilität und Risikominimierung zu gewährleisten. „Seitdem hat sich viel getan und wir lernen immer mehr, was unsere Stadt und unser Umland brauchen“, erzählt Geschäftsführerin Marlen Kästner.

„Wir haben einen tollen Bistrobereich geschaffen und unsere Meetingräume so ausgestattet, dass es ein Genuss ist, sich dort aufzuhalten und zu begegnen.“ Tanja Frisch, Wirtschaftsförderin der Stadt, steht mit dem Gründerpaar in regelmäßigem Austausch. „Lange waren der Bürgermeister und ich auf der Suche nach einer Coworking Fläche in Seligenstadt. Das Gründerzentrum bietet genau das und hat sich

super entwickelt. Unser gemeinsamer Austausch bringt uns immer auf neue Ideen für Seligenstadt“, freut sie sich.

„Wir lieben das Miteinander! Wer bei uns einen Raum mietet, mietet nicht „nur“ einen Raum. Er mietet eine Wohlfühlatmosphäre und ein Rundum-Sorglos-Paket“, ergänzt ihr Mann und Mitgründer Steffen Kästner.

„Für uns sind es nicht nur Mieter. Wir sind füreinander da, wir sind ein Netzwerk und unterstützen uns gegenseitig. So hat es sich auch schon mal ergeben, dass eine Mieterin über uns eine neue Angestellte gefunden hat.“

Der Meetingraum wird teilweise vermietet, was gerade bei örtlichen Unternehmen Zuspruch gefunden hat. Geschäfte können kurzfristig ausgelagert werden, intensive Meetings jenseits des gewohnten Arbeitsumfeldes in ungezwungenem Am-

biente stattfinden. „Auch haben wir schon Firmen ein kurzfristiges Zuhause anbieten können, deren Büroräume renoviert wurden“, berichtet der Selbstständige. „Ebenso arbeiten wir an einem System, das freie Kapazitäten von Büros in Seligenstadt und Umland zusammentragen und Co-Working auf ein neues Level im ländlichen Bereich heben kann.“

Inzwischen stehen die ersten Veranstaltungen in den Startlöchern und am 25. November ab 8 Uhr wird es das erste Gründerfrühstück gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung geben, bei dem der Austausch und Zusammenhalt im Mittelpunkt stehen. Anmeldungen unter mail@gruenderzentrum-seligenstadt.de.

Kontakt: Gründerzentrum Seligenstadt, Im Mittelfeld 4-6 63500 Seligenstadt, Tel. 01525 3513941, gruenderzentrum-seligenstadt.de

Kostenloser Leser-Service

Seligenstädter MarktPlatz

Anzeigenannahme: mail@rackmedia.eu

GRATIS
KLEINANZEIGEN
nur für privat!

Unser Service

für treue
Leser und Leserinnen:

Ihre **private**
Kleinanzeige
für Ankäufe oder
Verkäufe bis Euro 250,-
ist in dieser Rubrik
kostenlos -
ausgenommen.

KEINE Kraftfahrzeuge,
Immobilien,
gewerbliche
Verkäufe und/
oder Dienst-
leistungsangebote.

Ritmüller Classic Klavier, Baujahr 1992. schwarz, zu verkaufen. Mit Receiver für Stumm-Mechanismus, Sitzbank und Kopfhörer. VHB, Kontakt: 06182/24658.

* **5-teiliges Schlagzeug,** Marke Di Mavery, schwarz, zu verkaufen mit Fußmaschine, Hocker, VHB. Kontakt: 06182/24658.

* **Damen-Hollandrad,** hellgrün, zu verkaufen. 7-Gang-Schaltung und 28 Zoll Räder und Fahrradkorb. Preis verhandelbar. Kontakt: 06182/24658.

* **Bildschirm:** Samsung: Euro 45.- pass. Boxen für PC Euro 10.- Tel. 06182 - 26185.

* **Werfen Sie Ihr Altfahrzeug nicht weg!** Hobbyschraubergemeinschaft sucht Fahrzeuge bis

Baujahr 1992. Statt Verschromten bitte anbieten. Kontakt: WWWV IG 06182-8203570.

* **Sessel mit Aufstehhilfe,** guter Zustand, Obermaterial Leder, Farbe Anthrazit, an Selbstabholer. Preis: Euro 150,-. Telefon 06182-787898.

* **Uraltes Klavier** mit nostalgischem Klang zu verschenken, nur an Selbstabholer. Tel. 0163 9253997.

* **Ihre Anzeigen** bitte per Mail: marktplatz@rackmedia.eu oder schriftlich an: Rackmedia, Römerstraße 1 63500 Seligenstadt



Impressum



Die Stadtzeitung „Der Seligenstädter“ erscheint monatlich im Medienhaus **RACKMEDIA Seligenstadt,** Inhaber Rudolf Georg Rack, und wird allen erreichbaren Haushalten und Firmen von Seligenstadt, Froshausen und Klein-Welzheim kostenlos zugestellt und in Hainburg, Mainhausen, Rodgau und Babenhausen zur Mitnahme ausgelegt. Abo per Postzustellung: 25,- Euro für 12 Ausgaben, zzgl. 19% MWST. Euro 4,75 = Euro 29,75. Alle Ausgaben auch online unter www.rackmedia.eu.

Verleger und Redakteur: Rudolf Georg Rack

Anzeigen und Vertrieb: Marie Rack

IT, E-Paper: Volker Grandt

Anschrift von Verlag und Redaktion: Römerstraße 1, 63500 Seligenstadt, zugleich ladungsfähige Anschrift für alle genannten Verantwortlichen und Vertretungsberechtigten.

Telefon 0 6182 / 8203570; Internetpräsenz: www.rackmedia.eu E-Mail: medienhaus@rackmedia.eu



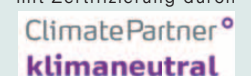
„Der Seligenstädter“ erscheint monatlich im halbrheinischen Format. Diese Zeitung wird mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen erstellt und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Für die Richtigkeit der Veröffentlichungen kann trotz sorgfältiger Prüfung weder vom Verlag noch von der Redaktion eine Haftung

übernommen werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung von Verlag und Redaktion wieder. RACKMEDIA macht sich Fremdbeiträge nicht zu eigen. Alle Einsendungen sind für das der Redaktion zur Verfügung gestellte Text-, Bild- und Grafikmaterial in dieser Zeitung verantwortlich, insbesondere, ob das Material frei von Rechten Dritter ist. RACKMEDIA hat die ausschließlichen Nutzungsrechte zur Verwertung der angenommenen und veröffentlichten Beiträge und Artikel. Nachdruck, auch von RACKMEDIA gestalteter Anzeigen und Grafiken, selbst auszugswise, sind nur nach vorheriger Zustimmung des Verlags erlaubt. Alle Texte, Bilder und Grafiken sowie deren Gestaltung unterliegen dem Urheber- und Leistungsschutzrecht. Für direkte oder indirekte Verweise auf fremde Internetseiten (Links), die außerhalb des Verantwortungsbereiches von RACKMEDIA liegen, übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Inhalte und die Richtigkeit der bereitgestellten Informationen auf fremden Internetseiten ist der jeweilige Anbieter verantwortlich. RACKMEDIA macht sich den Inhalt dieser fremden Internetseiten nicht zu eigen.

Für unverlangt eingereichte oder eingeschickte Manuskripte, Fotos und Illustrationen übernimmt die Redaktion keine Gewähr.

Copyright 2022 by RACKMEDIA.

Klimaneutrales Drucken mit Zertifizierung durch





Lesen Sie DS auch online

Herzlich willkommen zu E-Paper, der vollständigen digitalen Ausgabe von DER SELIGENSTÄDTER. Auch alle bisher erschienenen Ausgaben finden Sie komplett zum „Nachblättern“. Lesen Sie Ihre Stadtzeitung DER SELIGENSTÄDTER online, so sind Sie weltweit, jederzeit und immer aktuell informiert.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem E-Paper!



Römerstraße 1 / Palatiumstraße
63500 Seligenstadt/Main
Tel. 06182 / 8203570 - mail@rackmedia.eu

www.rackmedia.eu

Neue Angebote in der Stadtbücherei

Vom 9. bis zum 21. November erhält jeder Interessent in der Stadtbücherei oder telefonisch unter der Nummer 06182/878700 einen Code für das Märchen „Die Sterntaler“ von den Brüdern Grimm. Damit erhält er auf der Internetseite www.onilo.de kostenlos Zugriff auf das Bilderbuchkino. Dieses bekannte Märchen über das kleine Waisenmädchen Mathilda, das ihr letztes Hemd verschenkt und für seine Großzügigkeit reich belohnt wird, ist von der Illustratorin Bernadette wunderschön bebildert.

Vom 7. bis zum 19. Dezember bietet die Bibliothek dann Codes für das Bilderbuchkino „Dr. Brumm feiert Weihnachten“ von Daniel Napp an.

Zurzeit gibt es in der Bücherei Ausstellungen rund um die Themen St. Martin bzw. Lichterfest, Nikolaus und Weihnachten.

Weiterhin gibt es in der städtischen Bibliothek über 1000 neue Medien zu entdecken, neben aktuellen Kinder- und Jugendbüchern, Romanen sowie Sachbüchern auch neue DVDs für Kinder und Erwachsene. Während der Weihnachtsferien bleibt die Stadtbücherei vom 23. Dezember bis zum 6. Januar geschlossen, ansonsten ist die Bücherei im Klosterhof jeweils montags und freitags von 15 bis 18.30 Uhr und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Pinnwand



Nachwächterführung

Am Freitag, 4. November, laden Nachwächter und Türmerin zur Nachwächterführungen „Zu den dunklen Seiten der Stadt“ ein - ab 20 Uhr an der Tourist-Info im Einhardhaus. Die Führung kostet 5,50 pro Person. Buchung über die Tourist-Info, Telefon 06182-878010 oder per E-Mail tourist-info@seligenstadt.de.

Vorrat für den Ernstfall

Bei einem Blackout fällt in der Regel auch die Heizung aus. Wer einen Kamin oder Ofen besitzt, sollte einen Vorrat an Kohle, Holz oder Briketts bei sich haben. Durch den Stromausfall gibt es außerdem kein Licht mehr. Hier helfen Taschenlampe und Kerzen. Über ein Radio mit Batterie können Sie sich informieren, wenn Internet und Co. ausfallen.

Die Lebensmittel auf der Liste sind für zehn Tage und einer Einnahme von 2200 Kilokalorien pro Tag ausgelegt. Demnach benötigen Sie mindestens zwei Liter Wasser am Tag - 1,5 Liter zum Trinken und 0,5 Liter zum Kochen. Mit 3,5 Kilogramm an Getreideprodukten, Brot, Kartoffeln, Nudeln und Reis sollten Sie ebenfalls über eine Woche ohne Einkauf durchhalten. Zusätzlich werden vier Kilogramm Gemüse und Hülsenfrüchte sowie 2,5 Kilogramm Obst und Nüsse empfohlen - am besten in Dosen. 2,6 Kilogramm Milchprodukte reichen ebenfalls für zehn Tage aus. An Fleisch, Fisch und Eiern (oder Volleipulver) sollten Sie nicht mehr als 1,5 Kilogramm lagern. Hinzu kommen lang haltbare Lebensmittel in Konserven sowie Fette und Öle. Für den Ernstfall sollten Sie zudem auch immer ein Notgepäck mit Medikamenten, Hygieneartikeln und Kleidung parat haben. Auch wichtige Dokumente, wie die Geburtskunde oder das Testament, sollten griffbereit und sicher verstaut sein. Fertigen Sie zudem Kopien Ihrer Ausweise und Verträge oder Dokumente an. Ein dreistelliger Betrag an Bargeld wird ebenfalls empfohlen.

Ein Abend für das Seelenheil

Am Montag, 31. Oktober, lädt die Kulturinitiative „zuguterletzt“ zu ihrer nächsten Veranstaltung ein. Um 20 Uhr beginnt in der Trauerhalle des Seligenstädter Friedhofs „Ein Abend für das Seelenheil“. Die iranische Harfenistin Samira Memnössischen Komponisten verbindet, dass sie die heutige Zeit in all ihrer Zerbrechlichkeit in den Blick und in Klang nehmen. Die Harfe als Instrument ist für diese Gedanken der perfekte Partner. Sie wird gespielt von der großartigen Musikerin aus dem Iran, in dem gerade auch vieles zerbricht. Doch der Abend ist dem Seelenheil gewidmet, und viel Trost wird aus den Klängen und den begleitenden Texten von Martin Steinert entspringen. Karten gibt es im VVK im Buchladen in Seligenstadt.

Die Dezember-Ausgabe Der Seligenstädter erscheint am Freitag, 25. November. Anzeigenschluss ist am Donnerstag, 24. November, 10 Uhr!



Römerstraße 1, Seligenstadt, Tel. 06182-8203570, Mail: anzeigen@rackmedia.eu

Vorschau: Unsere Weihnachts- und Neujahrsausgabe erscheint am 20. Dezember. Anzeigenschluss ist am 18. Dezember, 9 Uhr.



Sparen macht Spaß!

**Weltpartag feiern
am 28. & 31. Oktober**

Komm vorbei!



sls-direkt.de/weltpartag

Mit KNAX macht Sparen Spaß!



**Sparkasse
Langen-Seligenstadt**